



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,071]

Il-Gimgha, 6 ta' Ottubru, 1967
Friday, 6th October, 1967

[Prezz 1s. 2d.
[Price 1s 2d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 657]

IC-CHAIRMAN TAL-BOARD TAL-GVERN MALTI GHAT-TURIZMU JERGA' JIDHOL GHAD-DOVERI TIEGHU

IS-SUR J. C. Pollacco, Chairman tal-Board tal-Gvern Malti għat-Turizmu, reġa' daħal għad-doveri tiegħu fid-29 ta' Settembru, 1967, u l-arrangamenti li hemm riferenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 618 tat-22 ta' Settembru, 1967 huma b'din ikkanċelati.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.
(Sec/E/209/60)

[Nru. 658]

BOARD TA' L-APPELLI DWAR MATERJA STAMPATA POSTALI U DOGANALI

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin lilu bl-Artikolu 30 ta' l-Att dwar l-Uffiċċju tal-Posta (Cap. 85), l-Onor. Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura bl-approvazzjoni ta' l-Onor. Ministru tal-Finanzi, Dwana u Port, innomina lil Dott. C. Jaccarini, Ph.C., M.D., bħala membru tal-Board ta' l-Appelli dwar Materja Stampata Postali u Doganali b'seħħ mill-21 ta' Awissu, 1967.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 657]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE CHAIRMAN, MALTA GOVERNMENT TOURIST BOARD

MR J. C. Pollacco, Chairman of the Malta Government Tourist Board, resumed duties on the 29th September, 1967, and the arrangements referred to in Government Notice No. 618 of the 22nd September, 1967 are hereby cancelled.

6th October, 1967.

[No. 658]

POSTAL AND CUSTOMS PRINTED MATTER APPEALS BOARD

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by Section 30 of the Post Office Act (Cap. 85), the Hon. Minister of Trade, Industry and Agriculture, with the concurrence of the Hon. Minister of Finance, Customs and Port, appointed Dr C. Jaccarini, Ph.C., M.D., as member of the Postal and Customs Printed Matter Appeals Board with effect from 21st August, 1967.

6th October, 1967.

[Nru. 659]

NOMINI TEMPORANJI — ACTING APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Aġent Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Acting Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Edward H. Camilleri	Agrikoltura Agriculture	Direttur Director	4.10.67
Mr Joseph Mamo Dingli	Ministeru ta' l-Affarijiet tal- Commonwealth u l-Esteru Ministry of Commonwealth and Foreign Affairs	Segretarju Secretary	1.10.67

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

6th October, 1967.

[Nru. 660]

NOMINI — APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
* Mr Joseph Azzopardi	—	Messaggier Messenger (LGO/2586/38/4)	1.8.67
* Mr Joseph C. Buttigieg	—	do.	1.8.67
* Mr Alexander Abela	—	do.	1.8.67
* Mr Anthony Tabone	—	do.	1.8.67
* Mr George Agius	—	do.	1.8.67

* bi prova għal sena.

* on probation for one year.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

6th October, 1967.

[Nru. 661]

KONFERMA TA' NOMINI — CONFIRMATION OF APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Walter P. Balzan	—	Uffiċjal Skrivani <i>Clerical Officer</i> (OPM/E/617/64)	7.7.67
Miss Mary Anne Harrison	—	Uffiċjal Skrivani <i>Clerical Officer</i> (OPM/E/1033/66)	20.8.67
Mr Anthony J. Vella	—	Uffiċjal Skrivani <i>Clerical Officer</i> (OPM/E/476/66)	20.8.67
Mr Espedito Mercieca	—	Store Officer 2nd Class (Sec/E/344/60)	22.8.67
Mr Joseph M. Farrugia	—	Uffiċjal Esekutiv <i>Executive Officer</i> (OPM/E/396/53)	1.9.67
Mr Anthony C. Mifsud	—	Uffiċjal Skrivani <i>Clerical Officer</i> (OPM/E/510/64)	19.9.67
Mr Francis P. Grech	—	Uffiċjal Skrivani <i>Clerical Officer</i> (OPM/E/546/64)	19.9.67
Mr Alfred Theuma	—	Uffiċjal Skrivani <i>Clerical Officer</i> (OPM/E/595/64)	19.9.67
Mr Joseph A. Spiteri	—	Uffiċjal Skrivani <i>Clerical Officer</i> (OPM/E/509/64)	19.9.67

[Nru. 662]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG**

NGHARRFU b'dan illi bis-sahha tas-setghat moghtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, l-Onorevoli Ministru tax-Xoghol, Impiegi u Sigurtà innomina lis-Sur Joseph Sammut biex ikun Membru tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tat-Tessuti u l-Industrija li Jaghmlu Magħhom, tal-Kunsill tal-Pagi għax-Xoghol ta' l-Injam, u tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tal-Bini biex jirrapreżenta lill-impjegati, minflok is-Sur Indri Cilia, li irriżenja.

In-Notifikazzjonijiet tal-Gvern Nru. 207 tal-15 ta' Marzu, 1966, Nru. 349 tas-26 ta' Mejju, 1967 u Nru. 386 tas-6 ta' Ġunju, 1967 ġew emendati f'dan is-sens.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

[Nru. 663]

**KUMITAT TAL-KARNIVAL GĦAL
MALTA, 1968**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. il-Prim Ministru għogbu japprova illi l-Kumitat tal-Karnival għal Malta għas-sena 1968 ikun kompost kif ġej:

Is-Sur Eric Pace Bonello —
Chairman

Is-Sur J. Cassar Pullicino

Is-Sur J. Spiteri, A. & C.E.

Is-Sur Joseph Vassallo

Is-Supt. J. M. Farrugia

Is-Sur Armando Urso

Is-sur J. Bonnici Mallia

Il-Kontessa M. E. Chapelle
Paleologo

Is-Sur Hugo B. Carbonaro

Is-Sur Saviour Cassar

Is-Sur Joseph Ciappara

Is-Sur Paul Debattista

Is-Sur Victor Anastasi

Is-Sur Joseph Portelli

Is-Sur Oliver Agius

Is-Sur Victor Brincat — *Segretarju.*

Is-26 ta' Settembru, 1967.

(OPM 4/65)

[No. 662]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952**

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Honourable Minister of Labour, Employment and Welfare, has appointed Joseph Sammut, Esq., to be a member of the Textiles and Allied Industries Wages Council, the Woodworking Industry Wages Council, and the Construction Industry Wages Council, in lieu of Andrew Cilia, Esq., who resigned.

Government Notices No. 207 of the 15th March, 1966, No. 349 of the 26th May, 1967, and No. 386 of the 6th June, 1967, have been amended accordingly.

6th October, 1967.

[No. 663]

**MALTA CARNIVAL COMMITTEE,
1968**

IT is notified for general information that the Hon. the Prime Minister has been pleased to approve that the Malta Carnival Committee for the year 1968 be composed as follows:

Mr Eric Pace Bonello — *Chairman*

Mr J. Cassar Pullicino

Mr J. Spiteri, A. & C.E.

Mr Joseph Vassallo

Supt. J. M. Farrugia

Mr Armando Urso

Mr J. Bonnici Mallia

Contessa M. E. Chapelle Paleologo

Mr Hugo B. Carbonaro

Mr Saviour Cassar

Mr Joseph Ciappara

Mr Paul Debattista

Mr Victor Anastasi

Mr Joseph Portelli

Mr Oliver Agius

Mr Victor Brincat — *Secretary.*

26th September, 1967.

[Nru. 664]

IL-KOPJA tal-Proċess Verbali, li hawn hawn taħt ta' l-Estrazzjoni tat-Tlieta u Sebghin Lotterija Nazzjonali, li saret fl-24 ta' Settembru, 1967, hija ipubblikata skond u għall-finijiet tar-regolament 21 (3) tar-Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Lotteriji tal-Gvern, ipubblikati bin-Notifikazzjonj tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952.

Proċess Verbali tal-proċedimenti ta' l-Estrazzjoni tat-Tlieta u Sebghin Lotterija tal-Gvern li saret skond ir-regolamenti magħmulin bir-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern ippubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952 u skond ir-Regolamenti li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern pubblikati bin-Notifikazzjoni Legali Nru. 75 tal-15 ta' Dicembru, 1961.

Floriana — Malta

Fit-23 ta' Settembru, 1967, jiġifieri fl-aħhar ġurnata qabel il-ġurnata tat-tluġħ tat-Tlieta u Sebghin Lotterija tal-Gvern il-Bord kostitwit skond ir-regolament Nru. 9 tar-Regolamenti msemmija u kompost mis-Sur Oswald Ernest Arrigo rappreżentant tad-Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Edgar Wadge, rappreżentant ta' l-Accountant Generali u s-Sur Vincent Grima, rappreżentant tad-Direttur ta' l-Audit, iltaqa' fl-Uffiċċju tal-Lottu Pubbliku, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta u ikkonsenja lill-Kummissjoni nominata skond ir-regolament Nru. 18 tar-regolamenti msemmija u li tikkonsisti mis-Sur Joseph Lowell, Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Alfred John Lanzon Deputat Kummissarju tal-Pulizija, rappreżentant tal-Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Peter Degiorgio Lowe Chief Examiner, rappreżentant tad-Direttur ta' l-Audit, il-Magistrat Dott. Vincenzo Refalo, LL.D., u s-Sur Joseph V. Tabone, il-pakki li go fihom kien hemm il-matrici validi għall-istess estrazzjoni u l-Kummissjoni tat lill-istess Bord ċertifikat li jgħid illi n-numru ta' boċċi hekk irċevut kien 292,648.

[No. 664]

THE subjoined copy of the Procès Verbal of the Draw of the Seventy Third National Lottery, which took place on the 24th day of September, 1967, is published in terms and for the purposes of regulation 21 (3) of the Government Lotteries Regulations 1952, published by Government Notice No. 495 of the 18th October, 1952.

Procès Verbal of the proceedings of the Draw of the Seventy-Third Government Lottery held in accordance with the Regulations laid down under the Government Lotteries Regulations published by Government Notice No. 495 of the 18th day of October, 1952, and under the Government Lotteries (Amendment) Regulations published by Legal Notice No. 75 of the 15th day of December, 1961.

Floriana — Malta

On the 23rd day of September, 1967, that is on the day preceding the day of the draw of the Seventy-Third Government Lottery, the Board constituted in terms of regulation No. 9 of the said Regulations and consisting of Mr Oswald Ernest Arrigo, representative of the Director of Public Lotto, Chairman, Mr Edgar Wadge, representative of the Accountant General and Mr Vincent Grima, representative of the Director of Audit, met at the Office of Public Lotto, Old Bakery Street, Valletta, and handed over to the Commission appointed in terms of Regulation No. 18 of the said Regulations and consisting of Mr Joseph Lowell, Director of Public Lotto, Chairman, Mr Alfred John Lanzon, Deputy Commissioner of Police in representation of the Commissioner of Police, Mr Peter Degiorgio Lowe, Chief Examiner in representation of the Director of Audit, Magistrate Dr Vincenzo Refalo, LL.D., and Mr Joseph V. Tabone, all the sealed containers containing the spherical cases enclosing the counterfoils valid for the said draw and the Commission issued to the said Board a certificate testifying that the number of spherical cases so received was 292,648.

Imbagħad il-Kummissjoni qasmet il-boċċi hekk irċevuti f'wiehed u erbghin partijiet ugwali ta' 7,000 il-wiehed u zammet il-bilanċ ta' 5,648 boċċa bhala parti separata.

Meta tlesta t-tqassim fil-partijiet imsemmija kull parti tqegħdet f'kaxxa separata ta' l-injam immarkata bin-numru progressiv tal-parti rispettiva.

Il-Kummissjoni imbagħad għalqet u issiġillat kull waħda mit-42 kaxxa ta' l-injam imsemmija, waħħlet fuq kull waħda mit-42 kaxxa msemmija dikjarazzjoni iffirmata minn membru tal-Kummissjoni li turi n-numru ta' boċċi magħluqin hemmhekk u qegħdet it-42 kaxxa msemmija taħt il-ħarsien tagħha.

Fl-24 ta' Settembru, 1967, jiġifieri fil-gurnata iffissata għat-tluġ tat-Tlieta u Sebghin Lotterija tal-Gvern, il-Kummissjoni msemmija wara li eżaminat kull waħda mit-42 kaxxa ta' l-injam imsemmija u d-dikjarazzjoni msemmija fuq l-istess u wara li sabet kollox fl-ordni tiegħu, ġieghlet li jittiehdu fil-post magħżul għat-tluġ imsemmi tal-Lotterija, li saret fil-Foss ta' San Ġakbu u li saret kif jingħad hawn taħt.

Il-kaxxi issiġillati msemmija ġew miftuħa u l-boċċi li kien hemm fihom tqieghdu f'urna ċilindrika b'bokok liema bokok wara ġew magħluqin sewwa.

Il-boċċi fl-urna wara ġew soġġetti għal proċess ta' taħlit permezz ta' tidwir bl-elettriku ta' l-urna għal mhux anqas minn tlett minuti.

Imbagħad waħda mill-persuni dettaljati mill-Kummissjoni għal dan l-iskop tellgħat boċċa bl-addoċ mill-urna msemmija mill-bokka li qieghda għal dak l-iskop, u l-persuna jew persuni deskritti fil-matrici magħluqa fil-boċċa hekk imtella' ġiet intitolata għall-ewwel

Thereafter the Commission divided the spherical cases so received into forty one equal parts of 7,000 each and kept the remaining balance of 5,648 cases as a separate part.

When the division into the said parts was completed each part was placed in a separate wooden box marked with the progressive number of the respective part.

The Commission subsequently locked and sealed each of the said 42 wooden boxes, fixed on each of the said 42 boxes a declaration signed by a member of the Commission showing the number of cases enclosed therein and placed the said 42 wooden boxes under its custody.

On the 24th day of September, 1967, that is the day fixed for the draw of the Seventy Third Government Lottery the said Commission, having examined each of the said 42 wooden boxes and the declaration affixed on same and having found each and every one of them in order, caused them to be taken to the place fixed for the said draw, which was held at Saint James Ditch, Floriana, and carried out in the following manner.

The said sealed boxes were opened and the spherical cases contained therein were dropped into a cylindrical drum provided with apertures, which were subsequently firmly closed.

The spherical cases in the drum were then subjected to a mixing process by the electrical rotation of the drum for not less than three minutes.

Thereafter one of the persons detailed by the Commission for the purpose drew out at random from the said drum, through a porthole provided for this purpose, a spherical case, and the person or persons described in the counterfoil enclosed in the spherical

premju. L-istess proċess imbagħad ġie ripetut sabiex jiġu mtellgħin waħda wara l-oħra l-mija u dsatax-il premju l-ieħor u l-persuna jew persuni msemmijin fil-matrici ġiet intitolata għall-premju iffissat li jikkorrispondi ma' l-ordni li fih il-boċċa rispettiva ġiet imtella'.

In-numru u dettalji oħra tal-matrici li kien hemm fil-boċċi imtelligħin kif ingħad hawn fuq jidhru fuq il-paġni 1 sa 30 tad-dokument immarkat Y meħmuż hawn, li għandu jagħmel parti integrali minn dan il-Proċess Verbal.

Il-Magistrat Dottor Vincenzo Refalo ma setax jattendi kemm waqt il-konsenja tal-boċċi kemm ukoll waqt it-tluġh tal-boċċi.

(Iffirmat) P. DEGIORGIO LOWE
A. J. LANZON
J. V. TABONE
J. LOWELL
NUT. V. MILLER
(Iffirmat) J. LOWELL
NUT. V. MILLER

case so drawn became entitled to the first prize. The same process was then repeated for the purpose of drawing successively the other one hundred and nineteen prizes and the person or persons referred to in the counterfoil in each case became entitled to the fixed value prize corresponding to the order in which the respective spherical case had been drawn.

The number and other particulars of the counterfoils contained in the spherical cases so drawn as aforesaid are shown on pages 1 to 30 of the annexure marked Y attached hereto which is to form an integral part of this Procès Verbal.

Magistrate Doctor Vincenzo Refalo was unavoidably absent both during the handing over and during the draw of the spherical cases.

(Signed) P. DEGIORGIO LOWE
A. J. LANZON
J. V. TABONE
J. LOWELL
NOT. V. MILLER
(Signed) J. LOWELL
NOT. V. MILLER

Dokument "Y" — Annexure "Y"

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjū mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jêw isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
First Case <i>L-Ewwel Boċċa</i>	First Prize <i>L-Ewwel Premju</i>	Thirty Five Thousand Pounds <i>Hamsa u Tletin Elf Lira (£35,000)</i>	N014350	N. Fourteen thousand three hundred and fifty. <i>N. Erbatax-il elf tliet mija u hamsin.</i>	"WARDA MISTERJUSA" Malta
Second Case <i>It-Tieni Boċċa</i>	Second Prize <i>It-Tieni Premju</i>	Ten Thousand Pounds <i>Għaxart Elef Lira (£10,000)</i>	T745913	T. Seven hundred and forty five thousand nine hundred and thirteen. <i>T. Seba' mija u hamsa u erbgħin elf disa' mija u tlettax.</i>	CARMELA ZAPATAU Perù
Third Case <i>It-Tielet Boċċa</i>	Third Prize <i>It-Tielet Premju</i>	Four Thousand Pounds <i>Erba' Elef Lira (£4,000)</i>	R015344	R. Fifteen thousand three hundred and forty four. <i>R. Ħmistax-il elf iliet mija u erbgħa u erbgħin.</i>	CHOO-CHI England
Fourth Case <i>Ir-Raba' Boċċa</i>	Fourth Prize <i>Ir-Raba' Premju</i>	One Thousand Five Hundred Pounds <i>Elf u Hames Mitt Lira (£1,500)</i>	P502464	P. Five hundred and two thousand four hundred and sixty four. <i>P. Hames mija u tnejn elf erba' mija u erbgħa u sittin.</i>	SANTA RITA Malta
Fifth Case <i>Il-Hames Boċċa</i>	Fifth Prize <i>Il-Hames Premju</i>	One Thousand Pounds <i>Elf lira (£1,000)</i>	S501604	S. Five hundred and one thousand six hundred and four. <i>S. Hames mija u wieħed elf sitt mija u erbgħa.</i>	SAN GUZEPP TA HAL-KIRKOP Malta
Sixth Case <i>Is-Sitt Boċċa</i>	Sixth Prize <i>Is-Sitt Premju</i>	Six Hundred Pounds <i>Sitt mitt lira (£600)</i>	P504283	P. Five hundred and four thousand two hundred and eighty three. <i>P. Hames mija u erbat elef mitejn u tlieta u tmenin.</i>	HILLMAN Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktribin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Seventh Case <i>Is-Seba' Boċċa</i>	Seventh Prize <i>Is-Seba' Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	S514548	S. Five hundred and fourteen thousand five hundred and forty eight. <i>S. Ħames mija u erbatax-il elf ħames mija u tmienja u erbghin.</i>	"NIKOL" Malta
Eighth Case <i>It-Tmien Boċċa</i>	Eighth Prize <i>It-Tmien Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	R510469	R. Five hundred and ten thousand four hundred and sixty nine. <i>R. Ħames mija għaxart elef erba' mija u disgħa u sittin.</i>	JOHNNY IĊ-ĊAĊU Malta
Ninth Case <i>Id-Disa' Boċċa</i>	Ninth Prize <i>Id-Disa' Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	N684492	N. Six hundred and eighty four thousand four hundred and ninety two. <i>N. Sitt mija u erbgha u tmenin elf erba' mija u tnejn u disghin.</i>	ADA England
Tenth Case <i>Il-Għaxar Boċċa</i>	Tenth Prize <i>Il-Għaxar Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	R559015	R. Five hundred and fifty nine thousand and fifteen. <i>R. Ħames mija u disgħa u ħamsin elf u ħmistax.</i>	WHAT IS THIS? Jamaica
Eleventh Case <i>Il-Ħdax-il Boċċa</i>	Eleventh Prize <i>Il-Ħdax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	R867757	R. Eight hundred and sixty seven thousand seven hundred and fifty seven. <i>R. Tmien mija u sebgha u sittin elf seba' mija u sebgha u ħamsin.</i>	JORE Bahamas
Twelfth Case <i>It-Tnax-il Boċċa</i>	Twelfth Prize <i>It-Tnax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	S516302	S. Five hundred and sixteen thousand three hundred and two. <i>S. Ħames mija u sittax-il elf tliet mija u tnejn.</i>	SAN GORG Gozo
Thirteenth Case <i>It-Tlettax-il Boċċa</i>	Thirteenth Prize <i>It-Tlettax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	R250767	R. Two hundred and fifty thousand seven hundred and sixty seven. <i>R. Mitejn u ħamsin elf seba' mija u sebgha u sittin.</i>	T.A. IGNACIO Curacao

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbiliti</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premiu mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Fourteenth Case <i>L-Erbatax-il Boċċa</i>	Fourteenth Prize <i>L-Erbatax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	R516996	R. Five hundred and sixteen thousand nine hundred and ninety six. <i>R. Ħames mija u sittax-il elf disa' mija u sitta u disghin.</i>	PEPPINU Malta
Fifteenth Case <i>Il-Ħmistax-il Boċċa</i>	Fifteenth Prize <i>Il-Ħmistax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	T927714	T. Nine hundred and twenty seven thousand seven hundred and fourteen. <i>T. Disa' mija u sebgha u għoxrin elf seba' mija u erbatax.</i>	MARCELO CARREREL Chile
Sixteenth Case <i>Is-Sittax-il Boċċa</i>	Sixteenth Prize <i>Is-Sittax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	N672297	N. Six hundred and seventy two thousand two hundred and ninety seven. <i>N. Sitt mija u tnejn u sebghin elf mitejn u sebgha u disghin.</i>	ELLEN OSBORNE England
Seventeenth Case <i>Is-Sbatax-il Boċċa</i>	Seventeenth Prize <i>Is-Sbatax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	R506730	R. Five hundred and six thousand seven hundred and thirty. <i>R. Ħames mija u sitt elef seba' mija u tletin.</i>	RITA Malta
Eighteenth Case <i>It-Tmintax-il Boċċa</i>	Eighteenth Prize <i>It-Tmintax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	S665978	S. Six hundred and sixty five thousand nine hundred and seventy eight. <i>S. Sitt mija u ħamsa u sittin elf disa' mija u tmienja u sebghin.</i>	EN SON-NOM Togo
Nineteenth Case <i>Id-Disatax-il Boċċa</i>	Nineteenth Prize <i>Id-Disatax-il Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	P706330	P. Seven hundred and six thousand three hundred and thirty. <i>P. Seba' mija u sitt elef iliet mija u tletin.</i>	MIGUEL M. ROCHNA LANZA Brazil

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fug il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Twentieth Case <i>Il-Għoxrin Boċċa</i>	Twentieth Prize <i>Il-Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N006228	N. Six thousand two hundred and twenty eight. <i>N. Sitt elef mitejn u tmienja u għoxrin.</i>	GIUDICE Malta
Twenty first Case <i>Il-Wieħed u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty first Prize <i>Il-Wieħed u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N694981	N. Six hundred and ninety four thousand nine hundred and eighty one. <i>N. Sitt mija u erbgħa u disgħin elf disa' mija u wieħed u tme- nin.</i>	WESTFIELD England
Twenty second Case <i>It-Tnejn u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty second Prize <i>It-Tnejn u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R851898	R. Eight hundred and fifty one thousand eight hundred and ninety eight. <i>R. Tmien mija u wie- ħed u ħamsin elf tmien mija u tmien- ja u disgħin.</i>	NEW HOUSE Canada
Twenty third Case <i>It-Tlieta u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty third Prize <i>It-Tlieta u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	S509682	S. Five hundred and nine thousand six hundred and eighty two. <i>S. Ħames mija u di- sat elef sitt mija u tnejn u tmenin.</i>	TAL-QRUN Malta
Twenty fourth Case <i>L-Erbgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N894581	N. Eight hundred and ninety four thousand five hundred and eighty one. <i>N. Tmien mija u erb- għa u disgħin elf ħa- mes mija u wieħed u tmenin.</i>	B. SOULIVONG Laos
Twenty fifth Case <i>Il-Ħamsa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty fifth Prize <i>Il-Ħamsa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N673149	N. Six hundred and seventy three thou- sand one hundred and forty nine. <i>N. Sitt mija u tlieta u sebghin elf mija u disgħa u erbgħin.</i>	THANK YOU England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifra</i>	In words <i>Kliem</i>	
Twenty sixth Case <i>Is-Sitta u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty sixth Prize <i>Is-Sitta u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R848688	R. Eight hundred and forty eight thousand six hundred and eighty eight. <i>R. Tmien mija u tmienja u erbghin elf sitt mija u tmienja u tmenin.</i>	JET Malta
Twenty seventh Case <i>Is-Sebgha u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	S179656	S. One hundred and seventy nine thousand six hundred and fifty six. <i>S. Mija u disgħa u sebghin elf sitt mija u sitta u ħamsin.</i>	JOHN LOGIE England
Twenty eighth Case <i>It-Tmienja u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty eighth Prize <i>It-Tmienja u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	T505822	T. Five hundred and five thousand eight hundred and twenty two. <i>T. Ħames mija u ħamest elef tmien mija u tnejn u għoxrin.</i>	MAD. TAL-GHAR Malta
Twenty ninth Case <i>Id-Disgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R515319	R. Five hundred and fifteen thousand three hundred and nineteen. <i>R. Ħames mija u ħmistax-il elf iliet mija u dsatax.</i>	OLIVER Malta
Thirtieth Case <i>It-Tletin Boċċa</i>	Thirtieth Prize <i>It-Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R511167	R. Five hundred and eleven thousand one hundred and sixty seven. <i>R. Ħames mija u ħdax-il elf mija u sebgha u sittin.</i>	GOLA LANNAJJA Malta
Thirty first Case <i>Il-Wieħed u Tletin Boċċa</i>	Thirty first Prize <i>Il-Wieħed u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R514501	R. Five hundred and fourteen thousand five hundred and one. <i>R. Ħames mija u erbatax-il elf ħames mija u wieħed.</i>	F. CREEVE England
Thirty second Case <i>It-Tnejn u Tletin Boċċa</i>	Thirty second Prize <i>It-Tnejn u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N000207	N. Two hundred and seven. <i>N. Mitejn u sebgha.</i>	IL-VITORJA Sliema

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Thirty third Case <i>It-Tlieta u Tletin Boċċa</i>	Thirty third Prize <i>It-Tlieta u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira (£100)</i>	S172038	S. One hundred and seventy two thousand and thirty eight. <i>S. Mija u tnejn u sebgħin elf u tmienja u tletin.</i>	FRANCOIS England
Thirty fourth Case <i>L-Erbgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira (£100)</i>	P627123	P. Six hundred and twenty seven thousand one hundred and twenty eight. <i>P. Sitt mija u sebgħa u għoxrin elf mija u tmienja u għoxrin.</i>	P. & M. MITCHELL England
Thirty fifth Case <i>Il-Hamsa u Tletin Boċċa</i>	Thirty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira (£100)</i>	T504996	T. Five hundred and four thousand nine hundred and ninety six. <i>T. Ħames mija u erbat elf disa' mija u sitta u disgħin.</i>	IRRABIATA Malta
Thirty sixth Case <i>Is-Sitta u Tletin Boċċa</i>	Thirty sixth Prize <i>Is-Sitta u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira (£100)</i>	R426671	R. Four hundred and twenty six thousand six hundred and seventy one. <i>R. Erba' mija u sitta u għoxrin elf sitt mija u wieħed u sebgħin.</i>	JACK Jamaica
Thirty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira (£100)</i>	P661090	P. Six hundred and sixty one thousand and ninety. <i>P. Sitt mija u wieħed u sittin elf u disgħin.</i>	"MINNIE" England
Thirty eighth Case <i>It-Tmienja u Tletin Boċċa</i>	Thirty eighth Prize <i>It-Tmienja u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	F660571	P. Six hundred and sixty thousand five hundred and seventy one. <i>P. Sitt mija u sittin elf ħames mija u wieħed u sebgħin.</i>	LUCK FOR SOME England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew sem u kunjom il-jugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Thirty ninth Case <i>Id-Disgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	P650873	P. Six hundred and fifty thousand eight hundred and seventy three. <i>P. Sitt mija u hamsin elf tmien mija u tlieta u sebghin.</i>	TINY VI England
Fortieth Case <i>L-Erbgħin Boċċa</i>	Fortieth Prize <i>L-Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	P643742	P. Six hundred and forty three thousand seven hundred and forty two. <i>P. Sitt mija u tlieta u erbgħin elf seba' mija u tnejn u erbgħin.</i>	MOLDPIG England
Forty first Case <i>Il-Wieħed u Erbgħin Boċċa</i>	Forty first Prize <i>Il-Wieħed u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	N015364	N. Fifteen thousand three hundred and sixty four. <i>N. Ħmistax-il elf tliet mija u erbgħa u sittin.</i>	EMPIRE Malta
Forty second Case <i>Il-Tnejn u Erbgħin Boċċa</i>	Forty second Prize <i>Il-Tnejn u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	P506769	P. Five hundred and six thousand seven hundred and sixty nine. <i>P. Ħames mija u sitt elf seba' mija u disgħa u sittin.</i>	VENERE Malta
Forty third Case <i>Il-Tlieta u Erbgħin Boċċa</i>	Forty third Prize <i>Il-Tlieta u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	S500340	S. Five hundred thousand three hundred and forty. <i>S. Ħames mitt elf tliet mija u erbgħin.</i>	THE WEDDING Malta
Forty fourth Case <i>L-Erbgħa u Erbgħin Boċċa</i>	Forty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	M259028	M. Two hundred and fifty nine thousand and twenty eight. <i>M. Mitejn u disgħa u hamsin elf u tmienja u għoxrin.</i>	GUNTER KUILE Holland
Forty fifth Case <i>Il-Hamsa u Erbgħin Boċċa</i>	Forty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	P303078	P. Three hundred and three thousand and seventy eight. <i>P. Tliet mija u tliet elf u tmienja u sebghin.</i>	CLARIBELL THOMPSON Jamaica

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull bošca giet mtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju moghti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Forty sixth Case <i>Is-Sitta u Erbgħin Bošca</i>	Forty sixth Prize <i>Is-Sitta u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N513425	N. Five hundred and thirteen thousand four hundred and twenty five. <i>N. Ħames mija u tlettax-il elf erba' mija u ħamsa u għoxrin.</i>	LONDGN 1967 Malta
Forty seventh Case <i>Is-Sebgha u Erbgħin Bošca</i>	Forty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N120873	N. One hundred and twenty thousand eight hundred and seventy three. <i>N. Mija u għoxrin elf tmien mija u tlieta u sebghin.</i>	GEORGE DEBULAY St Lucia, W.I
Forty eighth Case <i>It-Tmienja u Erbgħin Bošca</i>	Forty eighth Prize <i>It-Tmienja u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira.</i> (£100)	T836572	T. Eight hundred and thirty six thousand five hundred and seventy two. <i>T. Tmien mija u sitta u tletin elf ħames mija u tnejn u sebghin.</i>	"BIGIE" Jamaica
Forty ninth Case <i>Id-Disgha u Erbgħin Bošca</i>	Forty ninth Prize <i>Id-Disgha u Erbgħin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	N008851	N. Eight thousand eight hundred and fifty one. <i>N. Tmint elef tmien mija u wieħed u ħamsin.</i>	"RILA" Malta
Fiftieth Case <i>Il-Hamsin Bošca</i>	Fiftieth Prize <i>Il-Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	T709981	T. Seven hundred and nine thousand nine hundred and eighty one. <i>T. Seba' mija u disat elef disa' mija u wieħed u tmenin.</i>	EDUARDO ANTONIO LEON LOPEZ Mexico
Fifty first Case <i>Il-Wieħed u Hamsin Bošca</i>	Fifty first Prize <i>Il-Wieħed u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	R015585	R. Fifteen thousand five hundred and eighty five. <i>R. Ħmistax-il elf ħames mija u ħamsa u tmenin.</i>	KING Malta
Fifty second Case <i>It-Tnejn u Hamsin Bošca</i>	Fifty second Prize <i>It-Tnejn u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S164979	S. One hundred and sixty four thousand nine hundred and seventy nine. <i>S. Mija u erbgħa u sittin elf disa' mija u disgha u sebghin.</i>	MIXTURE England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kul boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktrub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Fifty third Case <i>It-Tlieta u Hamsin Boċċa</i>	Fifty third Prize <i>It-Tlieta u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	M021119	M. Twenty one thousand one hundred and nineteen. <i>M. Wiehed u għoxrin elf mija u dsatax.</i>	26 AUGUST St. Kitts, W.I
Fifty fourth Case <i>L-Erbgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	N513501	N. Five hundred and thirteen thousand five hundred and one. <i>N. Hames mija u tlettax-il elf hames mija u wiehed.</i>	BRINGILA Malta
Fifty fifth Case <i>Il-Hamsa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T009686	T. Nine thousand six hundred and eighty six. <i>T. Disat elef sitt mija u sitta u tmenin.</i>	TOBBY Malta
Fifty sixth Case <i>Is-Sitta u Hamsin Boċċa</i>	Fifty sixth Prize <i>Is-Sitta u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T729393	T. Seven hundred and twenty nine thousand three hundred and ninety three. <i>T. Seba' mija u disgħa u għoxrin elf illet mija u tlieta u disgħin.</i>	MANUEL J. FELIX ALMADA Mexico
Fifty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	R421922	R. Four hundred and twenty one thousand nine hundred and twenty two. <i>R. Erba' mija u wiehed u għoxrin elf disa' mija u tnejn u għoxrin.</i>	SLESSEW Zambia
Fifty eighth Case <i>It-Tmienja u Hamsin Boċċa</i>	Fifty eighth Prize <i>It-Tmienja u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	S174842	S. One hundred and seventy four thousand eight hundred and forty two. <i>S. Mija u erbgħa u sebgħin elf tmien mija u tnejn u erbgħin.</i>	PAW England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif maktu- bin fuq il-matrici</i>
			<i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premjijiet ta' ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premjju mogħti</i>	<i>In figures Ġifri</i>	<i>In words Kliem</i>	
Fifty ninth Case <i>Id-Disgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	M080090	M. Eighty thousand and ninety. <i>M. Tmenin elf u dis- għin.</i>	BULLS EYE Netherlands
Sixtieth Case <i>Is-Sittin Boċċa</i>	Sixtieth Prize <i>Is-Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S506489	S. Five hundred and six thousand four hundred and eighty nine. <i>S. Ħames mija u sitt elef erba' mija u dis- għa u tmenin.</i>	MADONNA TA SOCCORS Gozo
Sixty first Case <i>Il-Wieħed u Sittin Boċċa</i>	Sixty first Prize <i>Il-Wieħed u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S355534	S. Three hundred and fifty five thousand five hundred and thirty four. <i>S. Tliet mija u ħamsa u hamsin elf ħames mija u erbgha u ile- tin.</i>	JOHN P. THUILLIER Bahrain
Sixty second Case <i>It-Tnejn u Sittin Boċċa</i>	Sixty second Prize <i>It-Tnejn u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	N014610	N. Fourteen thousand six hundred and ten. <i>N. Erbatax-il elf sitt mija u għaxra.</i>	"SAN-NIKOLA" Malta
Sixty third Case <i>It-Tlieta u Sittin Boċċa</i>	Sixty third Prize <i>It-Tlieta u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	T287627	T. Two hundred and eighty seven thousand six hundred and twenty seven. <i>T. Mitejn u sebgha u tmenin elf sitt mija u sebgha u għoxrin.</i>	"LUX" St. Kitts, W.I
Sixty fourth Case <i>L-Erbgħa u Sittin Boċċa</i>	Sixty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	R012611	R. Twelve thousand six hundred and eleven. <i>R. Tnax-il elf sitt mi- ja u ħdax.</i>	SFURSAT Malta
Sixty fifth Case <i>Il-Ħamsa u Sittin Boċċa</i>	Sixty fifth Prize <i>Il-Ħamsa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	R245882	R. Two hundred and forty five thousand eight hundred and eighty two. <i>R. Mitejn u ħamsa u erbghin elf tmien mi- ja u tnejn u tmenin.</i>	K. SELOBILWE Botswana

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull voċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matriċi mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif mik' u bin fuq il-matriċi</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Sixty sixth Case <i>Is-Sitta u Sittin Boċċa</i>	Sixty sixth Prize <i>Is-Sitta u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	S172770	S. One hundred and seventy two thousand seven hundred and seventy. <i>S. Mija u tnejn u sebgħin elf seba' mija u sebgħin.</i>	CLEDDAU England
Sixty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Sittin Boċċa</i>	Sixty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T100279	T. One hundred thousand two hundred and seventy nine. <i>T. Mitt elf mitejn u disgħa u sebgħin.</i>	CHICKEN Wales
Sixty eighth Case <i>It-Tmienja u Sittin Boċċa</i>	Sixty eighth Prize <i>It-Tmienja u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T552119	T. Five hundred and fifty two thousand one hundred and nineteen. <i>T. Hames mija u tnejn u hamsin elf mija u dsatax.</i>	MONTROSE England
Sixty ninth Case <i>Id-Disgħa u Sittin Boċċa</i>	Sixty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	P627097	P. Six hundred and twenty seven thousand and ninety seven. <i>P. Sitt mija u sebgħa u għoxrin elf u sebgħa u disgħin.</i>	JOHN ADAMS England
Seventieth Case <i>Is-Sebgħin Boċċa</i>	Seventieth Prize <i>Is-Sebgħin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T537027	T. Five hundred and thirty seven thousand and twenty seven. <i>T. Hames mija u sebgħa u tletin elf u sebgħa u għoxrin.</i>	WINNER Qatar
Seventy first Case <i>Il-Wieħed u Sebgħin Boċċa</i>	Seventy first Prize <i>Il-Wieħed u Sebgħin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	R596501	R. Five hundred and ninety six thousand five hundred and one. <i>R. Hames mija u sitta u disgħin elf hames mija u wieħed.</i>	G. DAVIES England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kul doċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Seventy second Case <i>It-Tnejn u Sebghin Boċċa</i>	Seventy second Prize <i>It-Tnejn u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T549631	T. Five hundred and forty nine thousand six hundred and thirty one. <i>T. Ħames mija u disgħa u erbgħin elf sitt mija u wiehed u tletin.</i>	"BRICKLAYER" England
Seventy third Case <i>It-Tlieta u Sebghin Boċċa</i>	Seventy third Prize <i>It-Tlieta u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T094251	T. Ninety four thousand two hundred and fifty one. <i>T. Erbgħa u disgħin elf mitejn u wiehed u hamsin.</i>	NORAN Wales
Seventy fourth Case <i>L-Erbgħa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy fourth Prize <i>L-Erbgħa u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	P509741	P. Five hundred and nine thousand seven hundred and forty one. <i>P. Ħames mija u disat elef seba' mija u wiehed u erbgħin.</i>	CISK-LAGER Malta
Seventy fifth Case <i>It-Hamsa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy fifth Prize <i>It-Hamsa u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	N569232	N. Five hundred and sixty nine thousand two hundred and thirty two. <i>N. Ħames mija u disgħa u sittin elf mitejn u tnejn u tletin.</i>	ALI HASAN AL-HULLA Arabian Gulf
Seventy sixth Case <i>Is-Sitta u Sebghin Boċċa</i>	Seventy sixth Prize <i>Is-Sitta u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	P647325	P. Six hundred and forty seven thousand three hundred and twenty five. <i>P. Sitt mija u sebgha u erbgħin elf tliet mija u hamsa u għoxrin.</i>	GOOD LUCK England
Seventy seventh Case <i>Is-Sebgha u Sebghin Boċċa</i>	Seventy seventh Prize <i>Is-Sebgha u Sebghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R514700	R. Five hundred and fourteen thousand and seven hundred. <i>R. Ħames mija u erbatax-il elf u seba' mija.</i>	ST. JOSEPH & ST. JULAN Malta
Seventy eighth Case <i>It-Tmienja u Sebghin Boċċa</i>	Seventy eighth Prize <i>It-Tmienja u Sebghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R500085	R. Five hundred thousand and eighty five. <i>R. Ħames mitt elf u hamsa u tmenin.</i>	IL-MITLUF Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktur bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Seventy ninth Case <i>Id-Disgħa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy ninth Prize <i>Id-Disgħa u Sebghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N673157	N. Six hundred and seventy three thousand one hundred and fifty seven. <i>N. Sitt mija u tlieta u sebghin elf mija u sebgha u hamsin.</i>	BLACKIE England
Eightieth Case <i>It-Tmenin Loċċa</i>	Eightieth Prize <i>It-Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	M447012	M. Four hundred and forty seven thousand and twelve. <i>M. Erba' mija u sebgha u erbghin elf u tnax.</i>	HUSEIN Lebanon
Eighty first Case <i>Il-Wiehed u Tmenin Boċċa</i>	Eighty first Prize <i>Il-Wiehed u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R510133	R. Five hundred and ten thousand one hundred and thirty three. <i>R. Hames mija u għaxart elef mija u tlieta u tletin.</i>	FENECH Malta
Eighty second Case <i>It-Tnejn u Tmenin Boċċa</i>	Eighty second Prize <i>It-Tnejn u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R191201	R. One hundred and ninety one thousand two hundred and one. <i>R. Mija u wiehed u disghin elf mitejn u wiehed.</i>	TRYING FATHER & CHILDREN Jamaica
Eighty third Case <i>It-Tlieta u Tmenin Boċċa</i>	Eighty third Prize <i>It-Tlieta u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T013095	T. Thirteen thousand and ninety five. <i>T. Tlettax-il elf u hamsa u disghin.</i>	MUNXAR Malta
Eighty fourth Case <i>L-Erbgħa u Tmenin Boċċa</i>	Eighty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P680025	P. Six hundred and eighty thousand and twenty five. <i>P. Sitt mija u tmenin elf u hamsa u għoxrin.</i>	DENMARK Canada
Eighty fifth Case <i>Il-Hamsa u Tmenin Boċċa</i>	Eighty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T514155	T. Five hundred and fourteen thousand one hundred and fifty five. <i>T. Hames mija u erbatax-il elf mija u hamsa u hamsin.</i>	AD MULTOS ANNO Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plumejeu sem u kunjom il-jugatur kif miklu bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Orani li bin kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premjju moghti</i>			
Eighty sixth Case <i>Is-Sitta u Tmenin Boċċa</i>	Eighty sixth Prize <i>Is-Sitta u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N002358	N. Two thousand three hundred and fifty eight. <i>N. Elfejn iliet mija u tmienja u hamsin.</i>	L-EWWEL DARBA Malta
Eighty seventh Case <i>Is-Sebgha u Tmenin Boċċa</i>	Eighty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T014088	T. Fourteen thousand and eighty eight. <i>T. Erbatgħax-il elf u tmienja u tmenin.</i>	FRANKIE u MARIJA Malta
Eighty eighth Case <i>It-Tmienja u Tmenin Boċċa</i>	Eighty eighth Prize <i>It-Tmienja u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P654551	P. Six hundred and fifty four thousand five hundred and fifty one. <i>P. Sitt mija u erbgha u hamsin elf hames mija u wiehed u hamsin.</i>	SPUNYARN England
Eighty ninth Case <i>Id-Disgha u Tmenin Boċċa</i>	Eighty ninth Prize <i>Id-Disgha u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R006178	R. Six thousand one hundred and seventy eight. <i>R. Sitt elef mija u tmienja u sebghin.</i>	SANTA ANNA Malta
Ninetieth Case <i>Id-Disghin Boċċa</i>	Ninetieth Prize <i>Id-Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R596678	R. Five hundred and ninety six thousand six hundred and seventy eight. <i>R. Hames mija u sitta u disghin elf sitt mija u tmienja u sebghin.</i>	CILA England
Ninety first Case <i>Il-Wiehed u Disghin Boċċa</i>	Ninety first Prize <i>Il-Wiehed u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S509991	S. Five hundred and nine thousand nine hundred and ninety one. <i>S. Hames mija u disat elef disa' mija u wiehed u disghin.</i>	JOSEPHINE BUGEJA Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li dih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premiu mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matriċi mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugaturkif miktubin fuq il-matriċi</i>
			In figures <i>Oġri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Ninety second Case <i>It-Tnejn u Disgħin Boċċa</i>	Ninety second Prize <i>It-Tnejn u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T515729	T. Five hundred and fifteen thousand seven hundred and twenty-nine. <i>T. Ħames mija u ħmistax-il elf seba' mija u disgħa u għoxrin.</i>	BAHNNAN Malta
Ninety third Case <i>It-Tlieta u Disgħin Boċċa</i>	Ninety third Prize <i>It-Tlieta u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T205104	T. Two hundred and five thousand one hundred and four. <i>T. Mitejn u ħamest elf mija u erbgħa.</i>	GO KOUN Japan
Ninety fourth Case <i>L-Erbgħa u Disgħin Boċċa</i>	Ninety fourth Prize <i>L-Erbgħa u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P255073	P. Two hundred and fifty five thousand and seventy three. <i>P. Mitejn u hamsa u ħamsin elf u tlieta u sebgħin.</i>	ODILON PINTO DE ARAUJO Brazil
Ninety fifth Case <i>Il-Hamsa u Disgħin Boċċa</i>	Ninety fifth Prize <i>Il-Hamsa u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T009179	T. Nine thousand one hundred and seventy-nine. <i>T. Disat elf mija u disgħa u sebgħin.</i>	SMILE Malta
Ninety sixth Case <i>Is-Sitta u Disgħin Boċċa</i>	Ninety sixth Prize <i>Is-Sitta u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N673452	N. Six hundred and seventy three thousand four hundred and fifty two. <i>N. Sitt mija u tlieta u sebgħin elf erba' mija u tnejn u ħamsin.</i>	CHINESE SILK Scotland
Ninety seventh Case <i>Is-Sebgħa u Disgħin Boċċa</i>	Ninety seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P505334	P. Five hundred and five thousand three hundred and thirty four. <i>P. Ħames mija u ħamest elf tliet mija u erbgħa u tletin.</i>	3 KUGINI C.B.J. Malta
Ninety eighth Case <i>Il-Tmienja u Disgħin Boċċa</i>	Ninety eighth Prize <i>Il-Tmienja u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N688127	N. Six hundred and eighty eight thousand one hundred and twenty seven. <i>N. Sitt mija u tmienja u tmenin elf mija u sebgħa u għoxrin.</i>	KISMET England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Drani li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premjū mogħti</i>			
Ninety ninth Case <i>Id-Disgħa u Disgħin Boċċa</i>	Ninety ninth Prize <i>Id-Disgħa u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	M080716	M. Eighty thousand seven hundred and sixteen. <i>M. Tmenin elf seba' mija u sittax.</i>	SENG Laos
Hundredth Case <i>Il-Mitt Boċċa</i>	Hundredth Prize <i>Il-Mitt Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S516414	S. Five hundred and sixteen thousand four hundred and fourteen. <i>S. Hames mija u sittax-il elf erba' mija u erbatax.</i>	B'XORTIJA Malta
Hundred first Case <i>Il-Mitt Ewċċa u Wahda</i>	Hundred first Prize <i>Il-Mitt Premju u Wieċed</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P506619	P. Five hundred and six thousand six hundred and nineteen. <i>P. Hames mija u sitt elf sitt mija u dsatax.</i>	AVE SPONZA CHRISTIE Malta
Hundred second Case <i>Il-Mija u Tieni Boċċa</i>	Hundred second Prize <i>Il-Mija u Tieni Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R514498	R. Five hundred and fourteen thousand four hundred and ninety eight. <i>R. Hames mija u erbatax-il elf erba' mija u tmienja u disgħin.</i>	GIOVANNI Malta
Hundred third Case <i>Il-Mija u Tjelet Boċċa</i>	Hundred third Prize <i>Il-Mija u Tjelet Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	M057578	M. Fifty seven thousand five hundred and seventy eight. <i>M. Sebgħa u hamsin elf hames mija u tmienja u sebgħin.</i>	GRECO Peru
Hundred fourth Case <i>Il-Mija u Raba' Boċċa</i>	Hundred fourth Prize <i>Il-Mija u Raba' Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N693014	N. Six hundred and ninety three thousand and fourteen. <i>N. Sitt mija u tlieta u disgħin elf u erbatax.</i>	PER ARDUA England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred fifth Case <i>Il-Mija u Hames Boċċa</i>	Hundred fifth Prize <i>Il-Mija u Hames Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R002194	R. Two thousand one hundred and ninety four. <i>R. Elfejn mija u erb-għa u disgħin.</i>	ERIC Malta
Hundred sixth Case <i>Il-Mija u Sitt Boċċa</i>	Hundred sixth Prize <i>Il-Mija u Sitt Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S565673	S. Five hundred and sixty five thousand six hundred and seventy three. <i>S. Hames mija u hamsa u sittin elf sitt mija u tlieta u sebghin.</i>	PRIMROSE England
Hundred seventh Case <i>Il-Mija u Seba' Boċċa</i>	Hundred seventh Prize <i>Il-Mija u Seba' Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N692019	N. Six hundred and ninety two thousand and nineteen. <i>N. Sitt mija u tnejn u disgħin elf u dsatax.</i>	MRS. LOUISA PENNELLY England
Hundred eighth Case <i>Il-Mija u Tmien Boċċa</i>	Hundred eighth Prize <i>Il-Mija u Tmien Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S178161	S. One hundred and seventy eight thousand one hundred and sixty one. <i>S. M'ija u tmienja u sebghin elf mija u wiegħed u sittin.</i>	E. N. KEITH England
Hundred ninth Case <i>Il-Mija u Disa' Boċċa</i>	Hundred ninth Prize <i>Il-Mija u Disa' Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T511582	T. Five hundred and eleven thousand five hundred and eighty-two. <i>T. Hames mija u hdx-il elf hames mija u tnejn u tmenin.</i>	OPEL Malta
Hundred tenth Case <i>Il-Mija u Għaxar Boċċa</i>	Hundred tenth Prize <i>Il-Mija u Għaxar Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T009787	T. Nine thousand seven hundred and eighty seven. <i>T. Disat elef seba' mija u sebgha u tmenin.</i>	SAN DISMA Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jex isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			<i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		
<i>Ora u li bih kull boċċa giet mtella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premjju mogħbi</i>	In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred eleventh Case <i>Il-Mija u Mdax-il Boċċa</i>	Hundred eleventh Prize <i>Il-Mija u Mdax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S506628	S. Five hundred and six thousand six hundred and twenty- eight. S. <i>Hames mija u sitt elef sitt mija u tmien- ja u għoxrin.</i>	HANINI Malta
Hundred twelfth Case <i>Il-Mija u Tnax-il Boċċa</i>	Hundred twelfth Prize <i>Il-Mija u Tnax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P000051	P. Fiftyone. P. <i>Wiehed u hamsin.</i>	DEREDIN Malta
Hundred thirteenth Case <i>Il-Mija u Tlettax-il Boċċa</i>	Hundred thirteenth Prize <i>Il-Mija u Tlettax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S016885	S. Sixteen thousand eight hundred and eighty five. S. <i>Sittax-il elf tmien mija u hamsa u tme- nin.</i>	MARINA Malta
Hundred fourteenth Case <i>Il-Mija u Erbatax-il Boċċa</i>	Hundred fourteenth Prize <i>Il-Mija u Erbatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S169521	S. One hundred and sixty nine thousand five hundred and twenty one. S. <i>Mija u disgħa u sittin elf hames mija u wiehed u għoxrin.</i>	BETTER LATE England
Hundred fifteenth Case <i>Il-Mija u Hmistax-il Boċċa</i>	Hundred fifteenth Prize <i>Il-Mija u Hmistax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S506919	S. Five hundred and six thousand nine hundred and nineteen. S. <i>Hames mija u sitt elef disa' mija u dsa- tax.</i>	HADNA L-ENGAGE Malta
Hundred sixteenth Case <i>Il-Mija u Sittax-il Boċċa</i>	Hundred sixteenth Prize <i>Il-Mija u Sittax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T102547	T. One hundred and two thousand five hundred and forty seven. T. <i>Mija u tnejn elf hames mija u sebgha u erbghin.</i>	J. BATEY England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet intella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju moghti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-jugatur kif miklu bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred seventeenth Case <i>Il-Mija u Sbatax-il Boċċa</i>	Hundred seventeenth Prize <i>Il-Mija u Sbatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	M198303	M. One hundred and ninety eight thousand three hundred and three. <i>M. Mija u tmienja u disghin elf tliet mija u tlieta.</i>	MANUEL R. LOY Mexico
Hundred eighteenth Case <i>Il-Mija u Tmintax-il Boċċa</i>	Hundred eighteenth Prize <i>Il-Mija u Tmintax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P378831	P. Three hundred and seventy eight thousand eight hundred and thirty one. <i>P. Tliet mija u tmienja u sebghin elf tmien mija u wiehed u tletin.</i>	F.S.C. Dji Bouti
Hundred nineteenth Case <i>Il-Mija u Dsatax-il Boċċa</i>	Hundred nineteenth Prize <i>Il-Mija u Dsatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N666608	N. Six hundred and sixty six thousand six hundred and eight. <i>N. Sit mija u sitta u sittin elf sitt mija u tmienja.</i>	FIRE BRICK England
Hundred twentieth Case <i>Il-Mija u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twentieth Prize <i>Il-Mija u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S162074	S. One hundred and sixty two thousand and seventy four. <i>S. Mija u tnejn u sittin elf u erbgħa u sebghin.</i>	NICKEY England

(Signed) P Degiorgio Lowe, A.J. Lanzon, J.V. Tabone, J. Lowell
(*Firmati*) Not V. Miller

(Signed) J Lowell Not. V. Miller
(*Firmati*)

A true copy of the original
Quod attestor.

This the 24th day of September, 1967.

(Sd.) V. Miller
Notary to Government.

Kopja vera ta' l-original.

Quod attestor.

Mahrug il-tum l-24 jum ta' Settembru, 1967.

(*Iff.*) V. Miller
Nutar tal-Gvern

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

[Nru. 163]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jghaddu mit-triq im-semmija hawn taħt fid-dati indikati minhabba tqegħid ta' cables tat-telefon.

BIRKIRKARA/HAL BALZAN

Mit-8 ta' Ottubru, 1967 għal xahar, minn Triq il-Ferrovija.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 4 ta' 1-1967

Ngharrfu b'dan illi l-arrangamenti magħmulin bl-Avviżi Lokali lill-Baħħara Nri. 2 u 3 ta' 1-1967 huma ikkan-cellati.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

(Port 4042/65)

Kors Għal Spetturi tas-Saħħa

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern javża li f'Jannar, 1968, se jibda kors ta' istruzzjoni f'suġġetti konnessi mad-doveri ta' Spettur tas-Saħħa. Il-kors jitqassam f'żewġ partijiet u jidm għal perijodu ta' madwar hmistax-il xahar.

2. L-ewwel parti tinkludi l-ewwel erba 'xhur tal-kors u tkun tikkonsisti prinċipalment f'istruzzjoni teoretika dwar Anatomija u Fisjoloġija, Fiżika, Kimika, *First Aid* u Inġinerija Sanitarja. Il-*lectures* u d-dimostrazzjonijiet tal-Laboratorju isiru wara nofs in-nhar wara l-hinijiet normali ta' l-uffiċċju biex l-istudenti li hekk ikollhom bżonn ikunu jistgħu jattendu għax-xogħol normali tagħhom. Fl-aħħar ta' l-ewwel parti, isir eżami preliminarju fis-suġġetti studjati matul dan il-perijodu u dawk l-istudenti biss li jghaddu minn dan l-eżami jikkwalifikaw għad-dhul fit-tieni parti.

POLICE NOTICE

[No. 163]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the dates indicated in connection with the laying of telephone cables.

BIRKIRKARA/BALZAN

From the 8th October, 1967 for one month, through Old Railway Road.

6th October, 1967.

Local Notice to Mariners No. 4 of 1967

It is hereby notified that the arrangements made by Local Notices to Mariners Nos. 2 and 3 of 1967 are cancelled.

6th October, 1967.

Course of Health Inspectors

The Chief Government Medical Officer notifies that a course of instruction in subjects pertaining to the duties of Health Inspector will commence in January, 1968. It will be divided into two parts and will extend over a period of about fifteen months.

2. The first part takes up the first four months of the course, and will comprise mainly theoretical instruction in Anatomy and Physiology, Physics, Chemistry, First Aid and Sanitary Engineering. Lectures and Laboratory demonstrations will be held in the afternoon after normal office hours to allow students, who so require, to attend to their normal occupations. At the end of the first part, a preliminary examination will be held in the subjects taken during this period and only those students who are successful in this examination will qualify for admission to the second part.

3. It-tieni parti tkopri l-perijodu li jibqa' u tkun tinkludi xogħol teoretiku u prattiku. Matul dan il-perijodu l-istudenti jkunu jridu jattendu *full-time* u ma jistgħux jagħmlu xogħol ieħor li jista' jfixkilhom fl-istudji tagħhom. *Allowance* fix-xahar bir-rata ta' £144 fis-sena tithallas lil studenti li huma iċ-ċertifikati li attendew mhux anqas minn 80% tal-perijodi ta' studju matul kull xahar. Din l-*allowance* ma tithallasx lill-impjegati tal-Gvern fuq *leave* bil-ħlas. Isir eżami finali meta tispicċa din il-parti, u dawk l-istudenti biss li jkunu attendew b'mod diligenti mhux anqas minn 80% tas-sessjonijiet jithallew joqogħdu għal dan l-eżami. *Certificate* ta' profiċjenza fit-tagħlim sanitariu jinghata, wara l-ħlas ta' dritt preskritt, lil dawk l-istudenti li jikkwalifikaw f'dan l-eżami.

4. Kand'idat li matul il-kors jinstab hati ta' mgieba hażina jista' jiġi mkeċċi.

5. Kandidati li jghaddu mill-eżami jkunu, skond l-ordni tal-meritu akkwistat fl-eżami finali, eliġibili għan-nomina bħala Spetturi tas-Saħħa fuq l-istabbiliment pensjonabbli meta jinholqu vakanzi fi żmien perijodu ta' hames snin mid-data tal-pubblikazzjoni tar-riżultat ta' l-eżami finali. In-nomina inizzjali tkun bi prova għal sena b'salarju ta' £410 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £20 sa £590 u wara b'żidiet fis-sena ta' £30 sa £740 fis-sena, bi grad ta' effiċjenza mal-£590.

6. L-Ispetturi tas-Saħħa jistgħu jiġu trasferiti għal kwalunkwe distrett f'Malta jew f'Għawdex skond l-esiġenzi tas-Servizz u jkun jista' jinħtieġ li joqogħdu fid-distrett assenjat lilhom minn żmien għal żmien .

7. Dawk li japplikaw għall-kors ta' tagħlim ikunu jridu jissodisfaw lit-Tabib Principali tal-Gvern illi huma b'kull mod f'sikkithom biex jidhlu għall-kors u jrid ikollhom:

3. The second part will cover the remaining period and will include theoretical and practical work. During this period students will be required to attend full time and may not engage in other work which may interfere with their studies. A monthly allowance at the rate of £144 per annum will be paid to students who are certified as having attended not less than 80% of study periods during each month. This allowance will not be paid to Government employees on paid leave. A final examination will be held on completion of this part, and only those students who have attended diligently not less than 80% of study sessions will be allowed to sit for this examination. A certificate of proficiency in sanitary knowledge will be granted, on payment of a prescribed fee, to those students who qualify at this examination.

4. A candidate who during the course is found guilty of any misbehaviour will be liable to dismissal.

5. Successful candidates will, in accordance with the order of merit obtained in the final examination, be eligible for appointment as Health Inspectors on the pensionable establishment on the occurrence of vacancies within a period of five years from the date of publication of the result of the final examination. The initial appointment will be on probation for one year at a salary of £410 per annum rising by annual increments of £20 to £590 and thereafter by annual increments of £30 to £740 per annum, with an efficiency bar at £590.

6. Health Inspectors are liable to transfer to any district in Malta or in Gozo according to the exigencies of the Service and may be required to reside in the district assigned to them from time to time.

7. Applicants for the course of instruction must satisfy the Chief Government Medical Officer that they are in every respect fit to be admitted to the course and must possess:—

JEW

(i) il-*General Certificate of Education*, jew l-ekwivalenti tiegħu, bil-*passes*, li wiehed minnhom irid ikun f'livell avanzat, f'ta' l-anqas hames suġġetti. Dawn is-suġġetti jkunu jridu jinkludu l-Malti, il-Lingwa Ingliża, Matematika u suġġett tax-Xjenza;

JEW

(ii) iċ-*Certifikat tal-Matrikola* ta' l-Università Irjali ta' Malta b'*passes* fis-suġġetti li ġejjin: Malti, Lingwa Ingliża, Matematika u suġġett tax-Xjenza.

Huma jridu jkunu:—

(a) ta' karattru morali tajjeb;

(b) ċittadini ta' Malta;

(c) għalqu l-wiehed u għoxrin sena iżda mhux it-tletin sena fl-aħħar gurnata ta' meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet;

(d) mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali jew mard iehor li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom.

8. In-numru ta' studenti huwa limitat għal 30 u dawk li japplikaw ikunu jridu jattendu għall-intervista qabel ma jiġu aċċettati.

9. L-applikazzjonijiet għad-dhul għall-kors jintlaqgħu mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern sa nofs in-nhar tas-Sibt, it-28 ta' Ottubru, 1967. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u ta' kwalifiki ta' edukazzjoni u ċertifikaż ta' kondotta tajba mill-Pulizija. Jithallas dritt ta' tliet liri biex ikopri t-tagħlim u għandhom jithallsu wkoll drittijiet għall-eżami. Id-dritt jingħata lura lil dawk il-kandidati li ma jiġux aċċettati għall-kors.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

EITHER

(i) the *General Certificate of Education*, or its equivalent, with *passes*, one of which must be at advanced level, in at least five subjects, which subjects must include Maltese, English Language, Mathematics and a Science subject;

OR

(ii) the *Matriculation Certificate* of the Royal University of Malta with *passes* in the following subjects: Maltese, English Language, Mathematics and a Science subject.

They must:—

(a) be of good moral character;

(b) be citizens of Malta;

(c) have attained their twentieth birthday but not their thirtieth birthday on the last day for the receipt of applications;

(d) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties.

8. The number of students is limited to 30 and applicants may be required to attend for interview before being accepted.

9. Applications for admission to the Course will be received by the Chief Government Medical Officer up to noon of Saturday, 28th October, 1967. They must be accompanied by certificates of birth and of educational qualifications and by a Police certificate of good conduct. A fee of three pounds to cover tuition and examination dues is also to be paid. The fee will be returned to those candidates who will not be accepted for the course.

6th October, 1967.

Lecturers fl-Inginerija Mekkanika u l-Istatistika fil-Kulleġġ Maltj ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija

Is-Segretarju, Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iġharraf illi l-Kummissjoni tilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet li ġejjin fil-Kulleġġ imsemmi hawn fuq tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni:—

I. Lecturer fl-Inginerija Mekkanika;

II. Lecturer fl-Istatistika.

L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu certifikat tat-Twelid u Kondotta tal-Pulizija, dokumenti dwar il-kwalifiki u l-esperjenza, jiġu milqughin primarjament mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, l-4 ta' Novembru, 1967.

2. Barra minn applikazzjoni li tinkludi kampjun tal-kalligrafija tal-kandidat, seba' kopji ta' sommarju tal-kwalifiki, l-esperjenza u informazzjoni oħra għandhom jiġu tabulati fuq formola speċjali (M.C.A.S.T. 95) li tiġi akkwistata meta tintalab mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni.

3. Dawn il-postijiet huma fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandhom salarju ta' £950 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £50 sa £1275 fis-sena. Is-salarju minimu huwa konness ma' hames snin esperjenza rilevanti f'istituzzjoni rikonoxxuta u/jew esperjenza professjonali, kummerċjali jew industrjali (ta' l-aħħar wara l-età ta' 21), f'livell adattat. Hames snin esperjenza rilevanti mhix kwalifika indispensabbli imma kandidat li jikkwalifika li jkollu anqas minn hames snin esperjenza jirċievi salarju anqas mill-minimu notifikat b'tant zidiet li jikkorrispondu man-numru ta' snin li jkunu anqas minn hames snin.

4. Min jiġi nominat ikun uffiċjal *full-time* u n-nomina, li hija suġġetta għall-konferma wara li tgħaddi sena,

Lecturers in Mechanical Engineering and Statistics at the Malta College of Arts, Science and Technology

The Secretary, Public Service Commission, notifies that the Commission invites applications for the following posts in the abovementioned College of the Department of Education:—

I. Lecturer in Mechanical Engineering;

II. Lecturer in Statistics.

Applications, which must be accompanied by certificates of Birth and Police Conduct, and testimonials relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director of Education, 141, St Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 4th November, 1967.

2. In addition to an application including a specimen of the candidate's own handwriting, seven copies of a summary of qualifications, experience and of her information should be tabulated on a special form (M.C.A.S.T. 95) obtainable from the Education Office on request.

3. These posts are on the pensionable establishment and carry a salary of £950 per annum rising by annual increments of £50 to £1275 per annum. The minimum salary is linked with five years relevant experience in a recognised institution and/or professional, business or industrial experience (the latter after age 21), at appropriate level. Five years relevant experience is not an indispensable qualification, but a successful candidate who has less than five years relevant experience would receive a salary less than the advertised minimum by so many increments as correspond to the number of years as are less than five years.

4. Each appointee will be a full-time officer and the appointment, which is subject to confirmation after the

hija suġġetta għar-regoli u r-regulamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Civili ta' Malta u min jiġi nominat jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku. Xi wħud mid-doveri normali jistgħu jkunu filgħaxija.

5. L-applikanti għandhom:—

(i) ikunu millanqas ta' 23 sena fl-1 ta' Ottubru, 1967;

(ii) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(iii) ikunu mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(iv) ikunu ċittadini ta' Malta.

6. Barra mill-Artiklu 5, il-kwalifiki meħtieġa mill-applikant u d-doveri tal-post huma dawn li ġejjin:—

Lecturer fl-Inginerija Mekkanika:

I. Kwalifiki:—

Jew

(i) Grad fl-Inginerija, bl-honours jew Diploma fl-Inginerija (Dip. Eng.) bl-honours

jew

(ii) Kwalifiki fl-Inginerija wara l-gradwazzjoni, flimkien ma' ta' l-anqas erba' snin tagħlim u esperjenza industrjali.

Corporate Membership ta' xi Professional Institution tkun rakkomandazzjoni.

Il-kandidati jridu joffru ta' l-anqas TNEJN mis-suġġetti li ġejjin, li huma:—

Thermodynamics; Mechanics of Machines; Engineering Production;

Amministrazzjoni Industrjali; Disinji ta' l-Inginerija; Manutenzjoni ta' Impjant.

lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. Some part of the normal duties may be in the evening.

5. All applicants should:—

(i) have been at least 23 years of age on the 1st October, 1967;

(ii) be of good moral character;

(iii) be free from any physical or mental defect of disease likely to interfere with the proper performance of their duties;

(iv) be citizens of Malta.

6. In addition to Section 5, the qualifications required of applicants and the duties of the post are as follows:—

Lecturer in Mechanical Engineering:

I. Qualifications:—

Either

(i) A degree in Engineering, with honours or Diploma in Engineering (Dip. Eng.) with honours.

or

(ii) A postgraduate qualification in Engineering, together with teaching and industrial experience totalling at least four years.

Corporate Membership of a Professional Institution will be a recommendation.

Candidates must offer at least TWO of the following subjects, viz:—

Thermodynamics; Mechanics of Machines;

Engineering Production; Industrial Administration;

Engineering Drawing; Plant Maintenance.

Doveri:

Biex jorganizza klassijiet tal-laboratorju, jagħti *lectures*, sa *Degree Level* jekk ikun meħtieġ, u jagħmel doveri oħra relevanti kif jordna l-kap tad-Dipartiment.

Lecturer fl-Istatistics fid-Dipartiment of Commerce and Business Studies.

II. *Kwalifiki:—*

(1) *Good Honours Degree* jew *Higher Degree* fli *Statistics* jew fil-Matematika bli *Statistics* bħala suġġett speċjali

jew

(2) Jew xogħol wara l-gradwazzjoni, jew esperjenza industrjali ta' metodu numerikali, statistiċi ta' probabilità jew oġġetti oħra importanti f'taħriġ ta' xogħol.

Hija essenzjali xi esperjenza fit-tagħlim.

Doveri:—

(a) biex jagħti *lectures* fl-Istatistika lil studenti tad-*Department of Commerce and Business Studies*;

u

(b) biex jagħti *lectures* fi statistiċi ta' probabilità u suġġetti li jagħmlu magħhom lil studenti li jkunu qed jistudjaw *Engineering Degree* u *Diploma* fid-*Department of Science and Mathematics*;

(c) biex jagħmlu doveri oħra relevanti kif ordnati mill-Kap tad-*Department of Commerce and Business Studies*.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

Duties:

To organise laboratory classes, deliver lectures, up to Degree Level if required, and carry out other relevant duties as directed by the Head of Department.

Lecturer in Statistics in the Department of Commerce and Business Studies:

II. *Qualifications:—*

(1) A good Honours Degree or a Higher Degree in Statistics or in Mathematics with statistics as a special subject.

and

(2) Either post-graduate work in, or industrial experience of numerical methods, probability statistics and other topics important in operational research.

Some teaching experience is essential.

Duties:

(a) to lecture in Statistics to students of the Department of Commerce and Business Studies;

and

(b) to lecture in probability statistics and related subjects to Engineering Degree and Diploma students in the Department of Science and Mathematics;

(c) to undertake other relevant duties as directed by the Head of the Department of Commerce and Business Studies.

6th October, 1967.

Eżami għal Makkinisti

Id-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni javża li f'Diċembru, 1967, f'data li tkun avżata aktar tard se jjer isir eżami għall-ghoti ta' liċenzi mid-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni biex min ikollu l-liċenza jkun jista' jagħmilha ta' makkinista taċ-Ċinematografu skond ir-Regolamenti ta' l-1954 dwar il-Liċenzi tal-Makkinisti taċ-Ċinematografu (Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 552 tal-10 ta' Diċembru, 1954).

2. Kopja tas-sillabu ta' l-eżami tista' tiġi akkwistata mid-Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, Taqsima tax-Xogħol, 121, Triq Britannja, Il-Belt Valletta.

3. Il-kandidati għandhom:—

(a) jkunu ta' età mhux iżgħar minn 21 sena fil-11 ta' Diċembru, 1967;

(b) jipprezentaw Ċertifikat tat-Twelid;

(c) jipprezentaw prova soddisfacenti bil-miktub li jkunu għamlu żmien ta' mhux inqas minn hames snin b'kollox bhala *improvers* jew assistenti makkinisti.

4. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, Taqsima tax-Xogħol, 121, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, mit-2 ta' Novembru, 1967. L-applikazzjonijiet li magħhom għandu jintbagħat dritt ta' 10s. għandhom jaslu lid-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni, mhux iżjed tard mis-1 p.m. tat-2 ta' Diċembru, 1967.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

(DOL/1306/55)

Examination for Projectionists

The Director of Labour and Emigration notifies that an examination for the issue of licences by the Director of Labour and Emigration, to enable holders to act as projectionists in terms of the Cinematographs (Licensing of Projectionists) Regulations, 1954 (Government Notice No. 552 of the 10th December, 1954), will be held in December, 1967, on a date to be notified later.

2. A copy of the syllabus of the examination may be obtained from the Department of Labour and Emigration, Labour Division, 121, Britannia Street, Valletta.

3. Candidates must:—

(a) be not less than 21 years of age on the 11th December, 1967;

(b) produce a Birth Certificate;

(c) produce satisfactory written evidence that they have completed a period of not less than five years in the aggregate as improvers or as assistant projectionists.

4. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Department of Labour and Emigration, Labour Division, 121, Britannia Street, Valletta from the 2nd November, 1967. Applications should be accompanied by a fee of 10s. and should reach the Director of Labour and Emigration not later than 1 p.m. on the 2nd December, 1967.

6th October, 1967.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-*Warrant* magħmul mill-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

The following Warrant issued by the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

6th October, 1967.

By the Minister of Trade, Industry and Agriculture

Warrant No. 485

WHEREAS Sandoz Ltd., Lichtstrasse 35, Basle, Switzerland, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO ORGANIC COMPOUNDS and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from 12th January, 1965.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry and Agriculture, Valletta, this 8th day of August, 1967.

(Sd) JOS. SPITERI,
Minister of Trade, Industry and Agriculture.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

6th October, 1967.

By the Minister of Trade, Industry and Agriculture

Warrant No. 492

WHEREAS Sandoz Ltd., Lichtstrasse 35, Basle, Switzerland, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO ORGANIC COMPOUNDS and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from 13th August, 1965.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry and Agriculture, Valletta, this 10th day of June, 1967.

(Sd) JOS. SPITERI,
Minister of Trade, Industry and Agriculture.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERC

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-*Warrant* magħmul mill-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

6th October, 1967.

By the Minister of Trade, Industry and Agriculture

Warrant No. 506

WHEREAS The Norwich Pharmacal Company, 17 Eaton Avenue, Norwich, New York, United States of America, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for ESTERS of 6, 7—DI—SUBSTITUTED—4—HYDROXY—3—QUINOLINECARBOXYLIC ACID and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention:

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from 15th March, 1967.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry and Agriculture, Valletta, this 8th day of August, 1967.

(Sd) JOS. SPITERI,
Minister of Trade, Industry and Agriculture.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERC

Dan il-Warrant magħmul mill-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

6th October, 1967.

By the Minister of Trade, Industry and Agriculture

Warrant No. 500

WHEREAS American Cyanamid Company, Wayne, New Jersey, United States of America, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for PRODUCTION OF AN ANTIBIOTIC BY FERMENTATION and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from 3rd December, 1965.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry and Agriculture, Valletta, this 10th day of June, 1967.

(Sd) JOS. SPITERI,
Minister of Trade, Industry and Agriculture.

TRADE UNIONS AND TRADE DISPUTES ORDINANCE ANNUAL REPORT

31st August, 1967.

Sir,

1. I have the honour to submit in terms of section 18 of the Trade Unions and Trade Disputes Ordinance, the annual report for period 1st July, 1966 — 30th June, 1967.

2. The activities are more or less of a routine nature, so that there is very little extraordinary to report. As may be seen from the following paragraphs the changes that occurred in the strength of the Unions have more or less balanced each other.

3. During the period under review seven associations were registered as trade unions, namely:

- i) Union of Hard Stone Quarry Owners (No. 129);
- ii) Malta Government Clerical Union (No. 130);
- iii) Gozo Taxi Association No. 131;
- iv) Lyceum Masters Association No. 132;
- v) Gozo Secondary School Staffs Association (No. 133);
- vi) Union ta' Kompozituri u Awturi Maltin (No. 134); and
- vii) Provision Wholesalers Union (No. 135).

4.1 During the same period 3 unions were cancelled from the Register of Trade Unions for having failed to send in the annual returns prescribed by law. In each case the cancellation was preceded by a two months notice. In this way the unions have ample time to conform with the law, in order not to incur the maximum penalty.

4.2. The Unions thus cancelled were:

- i) Gozitan Society in Malta (No. 99);
- ii) Union of Aerated Water and Soft Drinks Manufacturers (No. 111 and
- iii) Press Workers Union (No. 125).

4.3. Another 2 Unions, namely the Association of Taxi Drivers (No. 121), and the Independent Union of Lotto Receivers (No. 124) were cancelled following their dissolution. (see also paragraph 7).

4.4. All the above Unions had been formed up comparatively recently; evidently very little interest was shown by members to keep the Unions alive.

5. The balance of the number of unions registered on the last day of the year, the 30th June, 1967, was 56 (54 as on 30-6-66, plus 7, less 5), made up of 35 unions of employees, 14 unions of employers, and 7 unions of employees and employers combined. The strength of the unions in each group, compared with the figures for the previous year 1965-66, is as follows:—

	1965-66	1966-67	Increase or Decrease
Employees Unions	31,290	26,786	— 4,504
Employers Unions	1,915	2,133	+ 218
Employers and Employees Unions ...	2,567	2,312	— 255
	<u>35,772*</u>	<u>31,231</u>	<u>— 4,541</u>

* includes the figures of 4,118 collected after the submission of the report for 1965-66: employees 3,879, employers 85, combined 154.

The decrease is rather non factual in as much as two of the Unions who have been served with the notice of cancellation for failing to send the annual returns are understood to have between them about 4,000 members. Membership is presumed therefore to have remained static.

6. Fourteen Unions have failed to submit the annual returns in terms of Section 11 of the Ordinance. Each of them has been served, on the 1st August, 1967, with a notice of cancellation from the register should they still fail to submit the returns by the 1st October, 1967. These are:

- i) Malta Union of Teachers (No. 1)
- ii) Society of Technical Civil Servants (No. 4)
- iii) Malta Civil Service Association (No. 24)
- iv) Malta Government Professional Officers Association (No. 32)
- v) Petrol and Diesel Pump Retailers Union (No. 24)
- vi) The Lotto Receivers Union (No. 103)
- vii) Tailors' Union (No. 113)
- viii) Civil Service Clerical Association (M.P.B.W. Malta) (No. 120)
- ix) Staff Association of the Malta College of Arts, Science and Technology (No. 122)
- x) Malta Union of Assistant Chemists (No. 123)
- xi) Malta Nurses Union (No. 126)
- xii) Malta Technical and Clerical Association (No. 127)
- xiii) Federation of Secondary School Teachers Association (No. 128)
- xiv) Union of Hard Stone Quarry Owners (No. 129)

The majority of them is expected, though, to comply within the time stipulated.

7. The rules of the Malta Union of Farmers and of the Independent Union of Lotto Receivers were partially altered, the alteration having been registered on the 9th October, 1966 and the 7th March, 1967 respectively. The latter union, referred to at paragraph 4 above, was dissolved as a result of the said partial alteration of the rules.

8. The membership records of the Malta Government Clerical Union, the Malta Civil Service Association, the General Workers' Union (Government Section), the Association of Scientific Workers (Cable and Wireless Ltd., Malta Branch), the Malta Hairdressers Union, and the Mechanized Quarry Owners Union, were inspected in terms of Section 9 (a) of the Ordinance. Correspondence was also exchanged with various unions where irregularities or omissions were detected, until it was ascertained that these were rectified.

9. The Appendix hereto contains details of Trade Unions and their membership as appearing on the Register at 30th June, 1967.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,
A. A. CASTILLO,
Registrar of Trade Unions

The Hon. Minister of Labour, Employment and Welfare.

Reg. No.	Name of Trade Union	Membership	
		Declared in 1965-66	Declared in 1966-67
<i>Unions of Employees</i>			
11.	Amalgamated Engineering Union (Malta Branch)	16	16
18.	Association of Scientific Workers (Cable and Wireless Limited Malta Branch)	63	65
79.	Association of Scientific Workers (International Aeradio Limited Malta Branch)	30	28
52.	Association of Teachers of the Royal University of Malta	40	22
10.	Civil Service Clerical Association (Air Ministry Branch)	160	200
5.	Civil Service Clerical Association Ministry of Defence, Navy Depart- ment (Malta) Branch	135	86
120.	Civil Service Clerical Association Ministry of Public Buildings and Works Section, Malta	85	—(*)
17.	Civil Service Union (Malta Branch, War Office Branch)	198	205
72.	Civil Service Union (Malta Branch, No. 635)	92	75
90.	Customs and Excise Officers' As- sociation	18	18
15.	Established Employees Association	320	211
128.	Federation of Secondary School Teachers Association	8	—(*)
81.	Gas Industry Association	17	18
16.	General Worker Union:		
	Metal Workers Section (Drydocks)	4,172	4,313
	U.K. Government:		
	Admiralty Section		
	War Office Section	4,402	4,225
	Air Ministry Section		
	M.P.B.W.		
	Civil Government Section ...	2,843	3,406
	Port and Industries Section ...	5,061	5,455
	National Association of Clerical and Supervisory Staff	1,352	1,820
		—17,830	—19,219
25.	Government Printers' Union ...	57	61
80.	Workers and Family Union:		
	Malta Government	1,424	1,402
	Drydocks	442	419
	U.K. Government Services:		
	Naval Base	—	—

(*) Notice before cancellation of registration issued.

Reg. No.	Name of Trade Union	Membership	
		Declared in 1965-66	Declared in 1966-67
	War Department	533	487
	Air Ministry	—	—
	Private Industry	590	403
	Others	161	148
		<u>3,150</u>	<u>2,895</u>
	Total	<u>31,315</u>	<u>26,786</u>
<i>Unions of Employers</i>			
97.	Association of Pitkali	16	12
6.	General Retailers' and Traders' Union	1,145	1,226
53.	General Transport Union (Owners)...	445	497
117.	Gozo Transport Association	14	14
131.	Gozo Taxi Association	—	38
77.	Malta Employers Association	28	28
100.	Malta Macaroni Manufacturers Asso- ciation	12	12
30.	Malta Mill Owners Union	37	37
87.	Mechonized Quarry Owners Union	51	60
96.	Petrol and Diesel Pump Retailers' Union	85	—(*)
135.	Provision Wholesalers Union	—	69
129.	Union of Hard Stone Quarry Owners	—	—(*)
134.	Union ta' Komposituri u Awturi Maltin	—	58
108.	Union of Private Hire Bus Owners ...	28	28
	Total	<u>1,915</u>	<u>2,133</u>
28.	Għaqda Nazzjonali tal-Bdiewa:		
	Malta	626	621
	Gozo	120	120
		<u>746</u>	<u>741</u>
133.	Gozo Secondary Schools Staffs Asso- ciation	—	36
47.	Headteachers Association	110	112
103.	Lotto Receivers' Union Incorporating the General Association of Lotto Receivers	126	—(*)
24.	Malta Civil Service Association:		
	General Service Grades	1,828	—
	Departmental Grades	1,169	—
	Pensioners	786	—
		<u>3,783</u>	<u>—(*)</u>
58.	Malta Customs Federation	114	114

(*) Notice before cancellation of registration issued.

Reg. No.	Name of Trade Union	Membership	
		Declared in 1965-66	Declared in 1966-67
130.	Malta Government Clerical Union ...	114	114
32.	Malta Government Professional Officers' Association ...	—	1,560
126.	Malta Nurses Union ...	115	—(*)
127.	Malta Technical and Clerical Association ...	36	—(*)
123.	Malta Union of Assistant Chemists	9	—(*)
1.	Malta Union of Teachers ...	40	—(*)
51.	Medical Association of Malta ...	2,340	—(*)
55.	Society of Administrative and Executive Civil Servants ...	282	285
75.	Society of Civil Servants, Malta (Locally Entered Officers) Branch	296	333
4.	Society of Technical Civil Servants ...	43	48
122.	Staff Association of the Malta College of Arts, Science and Technology ...	190	—(*)
107.	Three Services Re-Employed Pensioners' Union ...	301	263
66.	Unjoni Impjegati Nisa (Women Employees' Union):		
	Malta Government ...	542	357
	Private Industry ...	619	709
	Others ...	89	64
		1,250	830
<i>Unions of Employees and Employers</i>			
20.	Malta Hairdressers' Union ...	95	89
65.	Malta Union of Farmers ...	1,100	1,100
106.	Malta Union of Pharmacists ...	82	103
73.	Musicians' Union ...	154	167
83.	Professional Engineers Union ...	121	102
113.	Tailors' Union ...	269	—(*)
	Total ...	2,567	2,312
	Grand Total ...	35,772	31,231

(*) Notice before cancellation of registration issued.

STATEMENT ISSUED BY THE COMMISSIONERS OF CURRENCY UNDER SECTION 9 OF ORDINANCE I OF 1949, FOR THE HALF YEAR ENDED 31ST MARCH, 1967

I. Statement showing as on 31st March, 1967, the amount of currency notes in circulation, the amount of the Note Security Fund and the securities held by the Fund

1. Notes in circulation

£5	£16,836,500	0	0
£1	13,938,900	0	0
10/-	504,800	0	0
5/-	9,130	0	0
2/6	17,220	0	0
2/-	16,070	0	0
1/-	23,480	0	0

£31,361,000 0 0

2. Note Security Fund

a) U.K. and Commonwealth investments at middle market value as on 31st March, 1967	£21,804,473 13 3
b) Malta Government Stock	1,618,338 0 0
c) Joint Consolidated Fund deposits at 3 months notice	4,000,000 0 0
d) Deposited at call by the Crown Agents in the Joint Consolidated Fund	£7,058,236 6 9

Total amount of Note Security Fund £34,497,098 0 0(i)

3. List of Investments as on 31st March, 1967.

	Nominal		Cost		Rate %	Middle Market Value on 31st March 1967	
	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.
BRITISH FUNDS ETC.							
Belfast Corpn. 6% Red Stock 1973-75 ...	50,000	0 0	45,875	0 0	94	47,000	0 0
Bucks C.C. 5½% Red Stock 1975 ...	50,000	0 0	44,046	17 6	89	44,500	0 0
British Electricity 3% Gtd. Stock 1968-73	1,441,734	18 5	1,129,687	10 0	83	1,196,639	19 8
British Electricity 3½% Gtd. Stock 1976-79	318,017	2 5	263,160	4 9	76	211,693	0 3
British Electricity 4¼% Gtd. Stock 1974-79	195,682	10 8	153,855	7 10	81½	159,481	5 3
British Electricity 4½% Gtd. Stock 1967-69	621,730	16 9	586,269	13 9	96	596,861	12 1
British Gas 4% Gtd. Stock 1969-72 ..	1,854,014	8 1	1,659,924	5 0	90	1,668,612	19 3
British Transport 4% Gtd. Stock 1972-77	1,452,204	11 10	1,318,436	12 10	82½	1,198,068	15 9
3½% Conversion Stock 1969 (Reg.) ...	1,615,151	18 7	1,510,292	13 11	94½	1,530,356	9 0
5% Conversion Stock 1971 (Reg.) ...	1,299,457	5 0	1,257,686	6 6	94½	1,227,987	2 0
5% Exchequer Stock 1967 (Reg.) ...	963,228	3 6	962,036	4 0	99½	952,412	0 8
Fife C.C. 5½% Red Stock 1974-76 ...	51,185	6 4	44,995	1 10	91	46,578	12 9
3% Funding Stock 1966-68 (Reg.) ..	1,835,413	11 7	1,643,468	5 10	95½	1,757,408	10 0
5¼% Funding Stock 1978-80 ...	724,334	2 1	623,924	2 10	91	659,144	0 8
Northern Ireland 3¼% Loan Stock 1968-70	2,229	1 5	2,229	1 5	90½	2,017	6 2
3% Savings Bonds Stock 1960-70 (Reg.)	2,863,261	9 8	2,540,407	4 11	89½	2,555,460	17 5
3% Savings Bonds Stock 1963-75 (Reg.)	6,523,565	9 7	4,891,856	15 0	78	5,088,381	1 6
3½% Treasury Stock 1979-81 (Reg.) ...	66,392	15 3	50,094	17 4	76	50,458	10 0
Carried forward ...	21,927,603	11 2	18,728,236	5 3		19,029,062	2 5

(i) £2 transferred in excess to revenue. Adj. in 1967-68.

	Nominal			Cost			Rate %	Middle Market Value on 31st March, 1967.		
	£	s	d	£	s	d.		£	s	d.
Brought forward	21,927,603	11	2	18,728,236	5	3		19,029,062	2	5
DOMINION, PROVINCIAL & COLONIAL GOVERNMENT SECURITIES										
Australia (Commonwealth of) 3% Regd. Stock 1965-67	200,000	0	0	196,002	0	0	99½	199,000	0	0
Australia (Commonwealth of) 3% Stock 1972-74	50,000	0	0	37,312	10	0	78½	39,250	0	0
Australia (Commonwealth of) 3¼% Stock 1964-74	50,000	0	0	37,562	10	0	80	40,000	0	0
Australia (Commonwealth of) 3¼% Regd. Stock 1965-69	25,000	0	0	25,000	0	0	92	23,000	0	0
Australia (Commonwealth of) 4% Regd. Stock 1955-70	198,373	19	8	183,000	0	0	92	182,504	1	3
Australia (Commonwealth of) 5½% Regd. Stock 1977-80	544,000	0	0	538,560	0	0	90	489,600	0	0
East Africa High Commission 3½% Stock 1966-68	223,335	0	2	222,593	17	9	96	214,401	12	1
East Africa High Commission 3½% Stock 1968-70	100,000	0	0	88,500	0	0	87	87,000	0	0
Federated Malay States 3% Stock 1960-70	50,000	0	0	42,500	0	0	85	44,000	0	0
Federation of Malaya 3% Stock 1974-76	50,000	0	0	40,750	0	0	71½	35,750	0	0
Jamaica 3½% Stock 1968-73	40,000	0	0	40,075	16	0	79	31,600	0	0
Kenya 2¾% Stock 1971-76	5,000	0	0	4,519	7	0	65	3,250	0	0
Kenya 4½% Stock 1971-78	208,526	10	0	208,526	10	0	75	156,394	17	6
Mauritius 3½% Stock 1965-68	209,618	15	10	203,330	4	7	94	197,041	13	3
New Zealand 5½% Stock 1974	200,000	0	0	185,968	15	0	92	184,000	0	0
New Zealand 6% Stock 1972	100,000	0	0	101,250	0	0	97	97,000	0	0
Nigeria 2½% Stock 1966-71	2,700	0	0	2,362	18	0	79½	2,146	10	0
Northern Rhodesia 3½% Stock 1970-72 ...	296,189	9	8	293,227	11	9	77½	229,546	17	0
Sierra Leone 3½% Stock 1968-70	48,241	4	2	48,000	0	0	81½	39,316	11	9
Trinidad 3% Stock 1967-71	119,760	9	7	100,000	0	0	82	98,203	11	10
Trinidad 4% Stock 1973-76	96,433	7	10	96,000	0	0	77	74,253	14	3
Uganda 3½% Stock 1966-69	81,627	9	7	76,777	1	2	83½	68,158	18	11
FOREIGN SECURITIES UNQUOTED ON STOCK EXCHANGE										
Glasgow M L 6¼% Rep. 11-11-69	250,000	0	0	250,250	0	0	—	(i) 255,993	3	0
MALTA GOVERNMENT STOCK										
6% Local Development Reg. Stock 1971-79	1,031,000	0	0	1,010,380	0	0	98	(ii) 1,010,380	0	0
6% Local Development Reg. Stock 1973-80	800	0	0	760	0	0	95	(ii) 760	0	0
6% Local Development Reg. Stock 1974-81	639,000	0	0	607,050	0	0	95	(ii) 607,050	0	0
6½% Local Development Reg. Stock 1970-75	200	0	0	198	0	0	99	(ii) 198	0	0
	26,747,409	17	8	23,368,693	6	6		23,438,861	13	3

(i) At 100 plus accrued interest.

(ii) Cost price.

Certified true and correct :-

C. NAUDI
Director of Audit.R. CHALMERS
W. LEAVER
Commissioners of Currency

5th October, 1967.

II. STATEMENT OF TRANSACTIONS OF THE CURRENCY BOARD
DURING THE FINANCIAL YEAR 1966-67.

Denomination	Notes in circulation on 1. 4. 66	Issued during the year	Withdrawn during the year	Re-issued during the year	Notes in circulation on 31. 3. 67
£5	£13,460,000	£3,435,000	£ 381,500	£353,000	£16,866,500
£1	14,572,100	—	1,759,800	1,111,500	13,923,800
10/-	457,850	164,000	117,050	—	504,800
5/-	9,230	—	100	—	9,130
2/6	17,220	—	—	—	17,220
2/-	16,110	—	40	—	16,070
1/-	23,490	—	10	—	23,480
	£28,556,000	£3,599,000	£2,258,500	£ 1,464,500	£31,361,000

Certified true and correct: -

C. NAUDI
Director of Audit

R. CHALMERS
W. LEAVER
Commissioners of Currency.

5th October, 1967.

III. STATEMENT OF THE CURRENCY NOTE INCOME ACCOUNT FOR THE FINANCIAL YEAR 1966-67.

1965-66		Expenditure		1966-67		1965-66		Income		1966-67	
£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.			£	s. d.
2,300	19 11	Expenses of the Board:—									
4	4 3	4,305	1 5					*Dividends on Investments and Interest on sums deposited in the Joint Consolidated Fund with Crown Agents		1,708,945	12 1
120	7 10	3	4 0			1,467,427	19 8	Commission under Section 6 of the Ordinance		14,262	10 0
9	17 3	168	8 8			12,642	10 0	Refund of cable expenses (Section 6 of the Ordinance)		3	4 0
25	0 0	12	8 8			4	4 3	Mi-cellaneous Receipts		—	—
—	—	61	4 10	9,714	19 5	1	10 0	Transfer from Note Security Fund ...		34,384	8 0
—	—	45	15 0			491,560	0 0	Sales of Loan Stock		1,147,726	0 0
—	—	5,118	16 10					Amount of Fund in Excess of 110% of notes in circulation		436,737	11 11
2,460	9 3			2,150,233	18 7						
7,441	0 0	Purchases of Loan Stock		34,384	8 0						
453,639	0 0	Transfers to Note Security Fund		1,147,726	0 0	7,441	0 0				
		Amount due to Note Security Fund in respect of Sale of Loan Stock carried forward to 1966-67									
37,921	0 0	Amount earmarked for payment to the Note Security Fund (Section 8 (4) (ii) (b) of the Ordinance)									
309,999	8 6	Surplus transferred to the Consolidated Fund (Section 8 (4) (iii) of the Ordinance) ...									
1,167,616	6 2	£1,713,496	6 8								
—	—	436,737	11 11								
1,979,077	3 11			3,342,059	6 0	1,979,077	3 11			3,342,059	6 0

* Inclusive of Interest erroneously received (Adj. in 1967/68)

Received	£224	4 11
Disbursed	...	£22	4 2		
		63	4 5		
		8	13 8		
		34	4 4		
				128	6 7
				£95	18 4

Certified true and correct.

C. NAUDI
Director of Audit

5th October, 1967.

R. CHALMERS
W. LEAVER
Commissioners of Currency.

LISTA TA' LICENZI ĠODDA MAHRUĠA LIL COMMISSION AGENTS MILL-KAMRA TAL-KUMMERĊ SKOND L-ARTIKLU 75 (5) TAL-KODIĊI KUMMERĊJALI (KAPITLU 17)

List of Licences issued to Commission Agents by the Chamber of Commerce in terms of section 75 (5) of the Commercial Code (Chapter 17)

Nru. ta' Licenza Licence No.	Isem jew Ditta li biha jitmexxa n-negozju Style or Firm under which Business is carried on	Indirizz tan-Negozju Business Address	Data tal-Hruġ Date of Issue
1072	Tahilrams (Is-Sur Gul Naraindas Mohnani)	48, Triq Irjali, Il-Belt Valletta	18. 7. 67
1073	Advanced Products (Malta) Ltd.	11/25, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta	18. 7. 67
1074	P. Felice Pace & Co.	203/1, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta	18. 7. 67
1075	Edward Pace	47, Triq il-Kbira, Hal Balzan	18. 7. 67
1076	Zammit Trading Agency (Is-Sur George P. Zammit)	77, Triq Irjali, Il-Belt Valletta	18. 7. 67
1077	The Shell Company (Malta) Ltd.	Blokk IX, Triq Sant'Anna, il-Furjana	18. 7. 67

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

6th October, 1967.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE
UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR — Is-6 ta' Ottubru, 1967.

TREASURY — 6th October, 1967.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant-General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of section 10 of the Import Duties Act, 1964 on value expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn il-11 ta' Ottubru, u s-17 ta' Ottubru, 1967.

For the period between 11th October, and 17th October, 1967.

American Dollar	2.7846	<i>Kull Lira Sterlina</i> <i>Per Pound Sterling</i>	Italian Lira	1734.60	<i>Kull Lira Sterlina</i> <i>Per Pound Sterling</i>
Austrian Schilling	71.87		Japanese Yen	1007.00	
Belgian Franc	138.20		Norwegian Crown	20.00	
Canadian Dollar	2.9923		Portuguese Escudo... ..	80.20	
Chinese Dollar... ..	6.89		Prague Crown	20.16	
Danish Crown	19.2940		Spanish Peseta	166.90	
Dutch Florin	10.0145		Swedish Crown	14.3790	
Egyptian Piastre	121.75		Swiss Franc	12.0970	
" " (Suez)*	97½		Turkish Pound	25.20	
French Franc	13.6590		Yugoslav Dinar... ..	3500	
German Deutschmark. ...	11.1485		Australian Dollar... ..	2.50	
Greek Drachma	84		British Honduras Dollar	4.00	
Hungarian Florins	32.87		Hong Kong Dollar... ..	1s. 3d. per Dollar	
Indian Rupee	21.0084		Pakistan Rupee	1s. 6d. per Rupee	

* jghodd biss għad-drittijiet dwar ix-"shipping" tas-Suez Canal.

* applies to Suez Canal Shipping dues only.

OFFERTI**UFFIĊĊJU TAT-TEZOR**

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jinbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-12 ta' Ottubru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 245. Provvista ta' *dressing gowns*.

Avviż Nru. 262. Provvista ta' gaġeġ tal-fniek.

Avviż Nru. 263. Provvista ta' qliezet tal-khaki drill.

Avviż Nru. 264. Provvista ta' qomos tal-khaki.

Jistghu jinbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Ottubru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 267. Bini komplut ta' fabbrika ta' 15,000 pied kwadru u blokk ta' uffiċċini fl-Imsieraħ Industrial Estate (Jithallas dritt ta' £1. 10s għal kull sett ta' pjanti li jittieħdu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi qabel ma jittieħdu d-dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 268. Bini komplut ta' fabbrika ta' 24,000 pied kwadru u blokk ta' uffiċċini fl-Imsieraħ Industrial Estate (Jithallas dritt ta' £1 għal kull sett ta' pjanti li jittieħdu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi qabel ma jittieħdu d-dokumenti ta' l-offerta).

Jistghu jinbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Ottubru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 246. Provvista ta' makni li jahdmu bid-diesel.

Avviż Nru. 247. Provvista ta' forem għas-silġ.

Avviż Nru. 248. Provvista ta' għodod, strumenti, eċċ.

Avviż Nru. 258. Provvista ta' makni tal-ħjata.

Avviż Nru. 259. Provvista ta' *block terminals*.

Avviż Nru. 260. Provvista ta' *toilet paper*.

Avviż Nru. 266. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

TENDERS**THE TREASURY**

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, October 12, 1967, for:—

Advt. No. 245. Supply of dressing gowns.

Advt. No. 262. Supply of rabbit hutches.

Advt. No. 263. Supply of khaki drill trousers.

Advt. No. 264. Supply of khaki shirts.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 16, 1967, for:—

Advt. No. 267. Erection and completion of a 15,000 sq. ft factory and office block at the Msieraħ Industrial Estate. (A fee of £1. 10s will be charged for each set of drawings obtainable from the P.W.D. prior to the withdrawal of the tender documents).

Advt. No. 268. Erection and completion of a 24,000 sq. ft factory and office block at the Msieraħ Industrial Estate. (A fee of £1 will be charged for each set of drawings obtainable from the P.W.D. prior to the withdrawal of the tender documents).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, October 19, 1967, for:—

Advt. No. 246. Supply of diesel engines.

Advt. No. 247. Supply of ice pans.

Advt. No. 248. Supply of tools, instruments, etc.

Advt. No. 258. Supply of tailoring machines.

Advt. No. 259. Supply of block terminals.

Advt. No. 260. Supply of toilet paper.

Advt. No. 266. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

* Avviż Nru. 275. Qtugh ta' blat fil-Hamrun/Marsa Bypass.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Ottubru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 269. Stallazzjoni tad-dawl elettriku fl-Exchange tat-Telefon ta' Birkirkara (Jithallas dritt ta' £1 għal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerta li jinkludu l-pjanti).

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Ottubru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 253. Provvista ta' tankijiet għall-ħażna ta' ħalib.

Avviż Nru. 254. Provvista ta' *typewriters*.

Avviż Nru. 265. Provvista ta' *ducts*.

* Avviż Nru. 276. Provvista ta' *kiosks* tat-telefon.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Novembru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 270. Provvista ta' mpjant tal-friża.

Avviż Nru. 271. Provvista ta' mpjant tal-friża għall-ħażna tal-ħalib.

Avviż Nru. 272. Provvista ta' kanen tal-ħadid u *castings* speċjali.

Avviż Nru. 273. Provvista ta' *sluice valves* u *castings* speċjali.

Avviż Nru. 274. Provvista ta' karta.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Novembru, 1967, għal:—

* Avviż Nru. 277. Provvista ta' pompi ta' l-ilma u aċċessorji.

* Avviżi li qegħdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor. Il-Palazz, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

* Advt. No. 275. Cutting of rock at the Hamrun/Marsa Bypass.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 23, 1967, for:—

Advt. No. 269. Lighting and power installation at Birkirkara Telephone Exchange. (A fee of £1 will be charged for each set of the tender documents including drawings).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, October 26, 1967, for:—

Advt. No. 253. Supply of milk storage tanks.

Advt. No. 254. Supply of typewriters.

Advt. No. 265. Supply of ducts.

* Advt. No. 276. Supply of telephone kiosks.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, November 9, 1967, for:—

Advt. No. 270. Supply of a refrigeration plant.

Advt. No. 271. Supply of a milk cold store refrigeration unit.

Advt. No. 272. Supply of spun iron pipes and special castings.

Advt. No. 273. Supply of sluice valves and special castings.

Advt. No. 274. Supply of paper.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, November 16, 1967, for:—

* Advt. No. 277. Supply of submersible pumps and accessories.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

6th October, 1967.

UFFIĊĊJU TA' L-ART

il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqa f'kull ġurnata u jiġu miftuha kull nhar ta' Hamis 8-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru taħt.

Kantini 9, 47, 53 u 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

Posti Nri. 4 u 9 sa 16, Suq ta' Bormla, Bormla.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Hamrun.

Imwejjed tal-hut Nri. 1 sa 5, Is-Suq tal-Hut, il-Birgu.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Ottubru, 1967, għal:—

Avviż Nru. 143. Kiri tal-Hanut Nru. 2 Biokk XIV, Pjazza Gavino Gulia, Bormla.

Avviż Nru. 144. Kiri tal-Canteen fl-Ispjar San Vincenz de Paul.

Avviż Nru. 145. Kiri tal-Posta Nru. 8, Is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 146. Kiri tal-Posta Nru. 6, Is-Suq tal-Hamrun.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Ottubru, 1967, għal:—

* Avviż Nru. 147. Kiri tal-post Nru. 6, Is-Sur ta' San Gwann, Bormla (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

* Avviż Nru. 148. Kiri tal-Posta Nru. 17, Is-Suq ta' Birkirkara.

* Avviż Nru. 149. Kiri tal-Hanut Nru. 6, Blokk II, Triq San Filippu, il-Birgu.

* Offerti li qed jidhru l-ewwel darba.

J-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-konfizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Cellars 9, 47, 53 and 69, Valletta Market.

Stalls Nos. 4 and 9 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 and stores Nos. 1 and 2, Hamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market Vittoriosa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th October, 1967, for:—

Advt. No. 143. Lease of Shop No. 2, Block XIV, Gavino Gulia Square, Cospicua.

Advt. No. 144. Lease of the Canteen at St Vincent de Paul Hospital.

Advt. No. 145. Lease of Stall No. 8, Cospicua Market.

Advt. No. 146. Lease of Stall No. 6, Hamrun Market.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th October, 1967, for:—

* Advt. No. 147. Lease of premises at No. 6, St John Bastion, Cospicua (not to be used for habitation).

* Advt. No. 148. Lease of Stall No. 17, Birkirkara Market.

* Advt. No. 149. Lease of Shop No. 6 Block II, St Philip Street, Vittoriosa.

* Tenders appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

6th October, 1967.

**BOARD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA**

Il-General Manager javża li:

**Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-11 a.m. tat-
TLIETA, l-10 ta' Ottubru, 1967, għal:—**

Avviż Nru. 97/67. Provvista ta'
11 kV Cable.

Avviż Nru. 98/67. Provvista ta'
House Service Fuse Units.

**Ji tgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-11 a.m.
tat-TLIETA, is-17 ta' Ottubru, 1967, għal:—**

Avviż Nru. 99/67. Provvista ta'
Medium Voltage Cable.

Avviż Nru. 100/67. Provvista ta'
Link Disconnecting Boxes.

Avviż Nru. 101/67. Provvista ta'
2 core 0.0225 sq. in. cable.

Jithallas dritt ta' 2/- għal kull Do-
kument ta' l-Offerti.

Il-formoli ta' l-offerta u kull infor-
mazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati
mill-uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta'
Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda,
f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30
a.m. u nofs in-nhar.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta'
Novembru, 1967, il-Kummissarju tal-
Pulizija jilqa' offerti magħluqin, bil-
bolli meħtieġa, għall-provvista ta' 50
par *instantaneous couplings* lid-Dipar-
timent tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u dettalji oħra
dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jis-
tgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju ta'
l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-
Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-
xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Envelopes li jkun fihom l-offerti
għandhom ikunu immarkati "Offerta
għal *couplings*".

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:

**Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on
TUESDAY, 10th October, 1967, for:—**

Advt. No. 97/67. Supply of 11 kV
Cable.

Advt. No. 98/67. Supply of House
Service Fuse Units.

**Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on
TUESDAY, 17th October, 1967, for:—**

Advt. No. 99/67. Supply of Medium
Voltage Cable.

Advt. No. 100/67. Supply of Link
Disconnecting Boxes.

Advt. No. 101/67. Supply of 2 core
0.0225 sq. in. cable.

A fee of 2/- will be charged for each
Tender document.

Forms of tenders and any further in-
formation may be obtained from the
office of the Malta Electricity Board,
National Road, Blata l-Bajda, on any
working day between the hours of
8.30 a.m. and noon.

6th October, 1967.

POLICE DEPARTMENT

Sealed tenders, duly stamped, will
be received by the Commissioner of
Police at Police Headquarters, Floria-
na, up to 11 a.m. on Wednesday, 8th
November, 1967, for the supply of 50
pairs *instantaneous couplings* to the
Police Department.

Forms of tender and any further
particulars regarding the conditions of
the contract may be obtained from the
office of the Accountant, Police Head-
quarters, Floriana, on any working
day during office hours.

Envelopes containing the tenders
shall be marked "Tender for coup-
lings".

6th October, 1967.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliči
javża illi:—

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, 1-20 ta' Ottu-
bru, 1967, f'aan l-Uffičju jintlaqghu
offerta magħluqin għal:—

Avviż Nru. 107. Qtugh ta' trinek fil-
Gzira.

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, it-3 ta' No-
vembri, 1967, f'dan l-Uffičju jintlaqghu
offerta magħluqin għal:—

Avviż Sc. 64/67. Provvista ta' bra-
mel taż-żingu galvanizzat.

Il-formolj ta' l-offerta u kull infor-
mazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati
mill-Uffičju tax-Xoghlijiet Pubbliči,
77, Triq Britannja, Il-Belt Valletta
f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħini-
jiet ta' l-uffičju.

Is-6 ta' Ottubru, 1967.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works noti-
fies that:—

Sealed tenders will be received at
this Office up to 11 a.m. on Friday,
20th October, 1967, for:—

Advt. No. 107. Cutting trenches at
Gzira.

Sealed tenders will be received at
this Office up to 11 a.m. on Friday,
3rd November, 1967, for:—

Advt. Sc. 64/67. Supply of galvani-
zed zinc buckets.

Forms of tender and any further in-
formation may be obtained from the
Office of Public Works, 77, Britannia
Street, Valletta on any working day
during office hours.

6th October, 1967.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Bush Boake Allen Limited, A British Company of 20/42 Wharf Road, London N.1., England, have filed an application on the 4th July, 1967 for the registration of a trade mark consisting of a device reproduced hereunder in respect of perfumes, essential oils, perfumed oils, perfumed compounds for use in the manufacture of perfumes and of toilet preparations; soaps non-medicated toilet preparations, preparations for the hair, cosmetic preparations and dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9191).



6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Allen & Hanburys Limited, of Three Colts Lane, Bethnal Green, London E., England; Wholesale Chemists and Druggists have filed an application on the 31st August, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical and veterinary preparations and substances; produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9248).

VITAPLUS

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Wilkinson & Macleod Limited of 262/4 Regent Street, London W., England; Manufacturers, have filed an application on the 21st August, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of words reproduced hereunder in respect of articles of outer-clothing produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9230).

SHARCLEOD

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Coleiro Bros. Ltd., of 59/60 Pinto Road, Marsa, have filed an application on the 25th August, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of soft drinks produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9247).

SEAFRESH

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 6th September, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9278).

CORRIDA

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Saviour Farrugia, Spartex Products, of 140 Brighella Street, Hamrun, has filed an application on the 7th September, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of words reproduced hereunder in respect of trousers and men's outer garments produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 9279).

CASTELLO DELMO

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Turmac Tobacco Company N.V., Manufacturers and Merchants, a company existing under the laws of the Netherlands, of Drentestrast 21, Amsterdam-C, Holland, have filed an application on the 21st August, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of tobacco, raw or manufactured, smokers' articles; matches, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9234).

S O M E R S E T E

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BP Malta Limited, of 56 St John Street, Valletta, have filed an application on the 17th August, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirits) and illuminants, all being goods derived from petroleum produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9223).

Applicants undertake that this mark if and when registered and trade marks Nos. 9222, 9023 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

B E E P

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BP Malta Limited, of 56 St John Street, Valletta, have filed an application on the 17th August, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirits) and illuminants, all being goods derived from petroleum produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9222).

Applicants undertake that this mark if and when registered and trade marks Nos. 9223, 9023 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

P E E P

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Messrs. Merck & Co. Inc., of 126 E. Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., have filed an application on the 2nd August, 1967 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of hormonal compound for medicinal and pharmaceutical use produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9256).

Applicants undertake that this mark if and when registered and trade marks Nos. 715 and 8228 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

D E C A D R O N A L

6th October, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Edward Gwynne Maddock, a citizen of the United States of America, of 7 Berkeley Place, Fairlawn, State of New Jersey, United States of America, has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled METHOD FOR DISPOSAL OF CRUDE OIL RESIDUES CONTAINED IN MARINE TANKER CARGO COMPARTMENTS. (Patent No. 510).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 2nd May, 1966.

29th September, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Robert Carter Morrell, a citizen of the United States of America of 154 Little Neck Road, Centerport, State of New York, United States of America has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled APPARATUS FOR SAFELY BURNING CRUDE OIL ON A MARINE TANKER.

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants, with priority from the 14th April, 1966.

29th September, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that The British Petroleum Company Limited, Britannic House, London E.C.2., England, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled PROCESS FOR THE REMOVAL OF STRAIGHT CHAIN HYDROCARBONS FROM PETROLEUM FRACTIONS. (Patent No. 518).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 4th July, 1967.

29th September, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[109]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-30 ta' Settembru, 1967, fuq rikors ta' Ralph Tabone noe, ġew iftissati l-jiem hawn taht imsemmija, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgħ fl-irkant (li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Awissu, 1967), tal-affarijiet hawn taht imsemmija, maqbudin minghand Lawrence Vella:-

a) It-Tnejn, 23 ta' Ottubru, 1967, fil-Workshop "St. Joseph", Kalkara Lane, Fgura:

1. Makna tal-mastrudaxxa Universal li taħdem bl-elettriku RIV bil-mutur Prince H. 71;
2. Makna Meber Bandrow;
3. Makna tal-hjata kbira Singer No. 331K4 li taħdem ukoll bl-elettriku;
4. Buffer, makna Drace Plastic Sheer u electric driller.

b) It-Tlieta, 24 ta' Ottubru, 1967, f'Castille Place Valletta:

Motor Van Thames 800 No 28958, bil-liċenza f'isem John A. Said.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 30 ta' Settembru, 1967.

Michael Lewis
Irkantatur Pubbliku.

Translation.

BY DECREE given by Her Majesty's Commercial Court, on the 30th September, 1967, on the application of Ralph Tabone noe, the following days, from 9 a.m. to twelve noon, have been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 30th August, 1967), of the following articles seized from the possession of Lawrence Vella:-

a) Monday, 23rd October, 1967, at the "St Joseph" Workshop, Kalkara Lane, Fgura:

1. A RIV "Universal" electric woodworking machine, with a Prince H. 71 motor;
2. A "Mebber Bandrow" machine;
3. A large "Singer" electric sewing machine No. 331K4;
4. A Buffer, a Drace Plastic Sheer machine and an electric drill.

b) Tuesday, 24th October, 1967, at Castille Place, Valletta:

Thames 800 Motor Van No. 28958, licensed in the name of John A. Said.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 30th day of September, 1967.

Michael Lewis
Public Auctioneer.

[210]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Regina, fit-2 ta' Ottubru, 1967, fuq rikors ta' Roland P. Sultana ġie iffissat il-jiem tal-Hamis, 26 ta' Ottubru, 1967, mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ fl-irkant (li kien ġie ordnat b'digriet tal-15 ta' Frar, 1967), li għandu jsir fil-post Nru. 100, St Vincent Street, Sliema, tal-affarijiet hawn taht imsemmija maqbudin minghand Carmelo Formosa ta':-

2 Bankijiet (counters) ta' hanut, 10 tuzzani qliezet ta' taht tal-irġiel, 10 tuzzani kotba tal-knisja tat-tfal, 5 kaxxi ta' tuzzana l-wahda ngravati tal-irġiel, 50 safety razors tal-plastic u 60 par żarbun tat-tfal.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 2 ta' Ottubru, 1967.

JOSEPH AZZOPARDI,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Commercial Court, on the 2nd October, 1967, on the application of Roland P. Sultana, Thursday, 26th October, 1967, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 15th February, 1967), to be held at premises No. 100, St Vincent Street, Sliema, of the following articles seized from the possession of Carmelo Formosa of:-

2 Shop counters, 10 dozen drawers, 10 dozen children's prayer books, 5 boxes each containing one dozen men's ties, 50 plastic safety razors and 60 pairs children's shoes.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 2nd day of October, 1967.

JOSEPH AZZOPARDI,
Public Auctioneer.